



**MANUALE UTENTE
USER MANUAL
MANUAL DEL USUARIO
MANUEL DE L'UTILISATEUR
BENUTZERHANDBUCH**



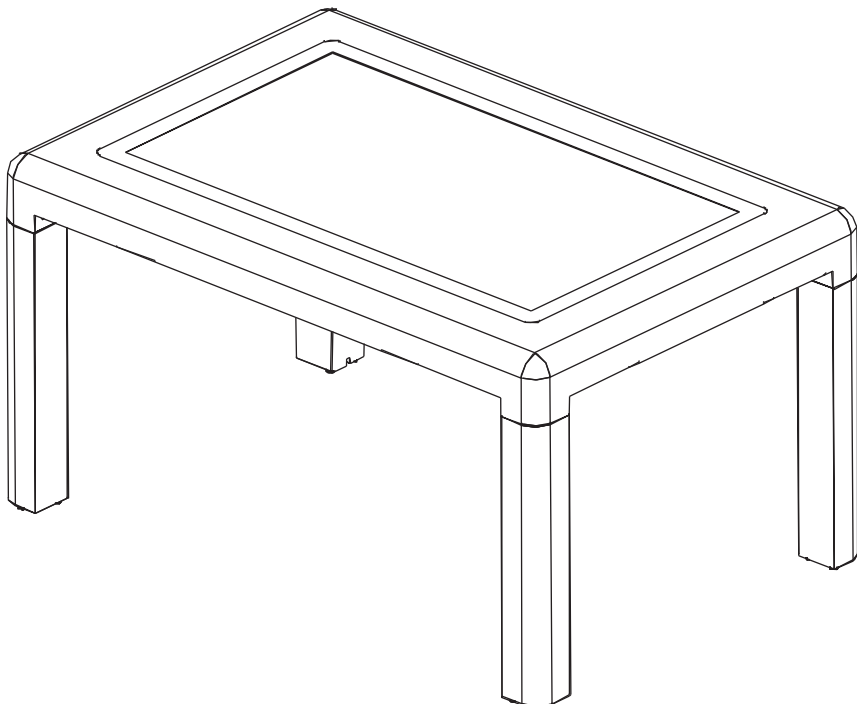
**ATTENZIONE !
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI
APRIRE L'MBALLO**

ATTENTION ! READ CAREFULLY BEFORE OPEN THE PACKAGE

ADVERTENCIA ! LEA ATENTAMENTE ANTES DE ABRIR EL ENVASE

AVERTISSEMENT ! LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'OUVRIR L'EMBALLAGE

WARNING ! VOR DEM ÖFFNEN DER VERPACKUNG SORGFÄLTIG LESEN



**ZERO
EDGE
KIDS TABLE**

CONSERVAZIONE IMBALLAGGIO

È necessario conservare per tutto il periodo della garanzia gli imballaggi con cui è stato consegnato il tavolo interattivo compresa la cassa in legno esterna.

STORAGE PACKAGING

The packaging in which the interactive table was delivered, including the outer wooden crate, must be kept throughout the warranty period.

EMBALAJE DE ALMACENAMIENTO

El embalaje en el que se entregó la mesa interactiva, incluida la caja de madera exterior, debe conservarse durante todo el período de garantía.

EMBALLAGE DE STOCKAGE

L'emballage dans lequel la table interactive a été livrée, y compris la caisse extérieure en bois, doit être conservé pendant toute la période de garantie.

LAGERUNG DER VERPACKUNG

Die Verpackung, in der der interaktive Tisch geliefert wurde, einschließlich der äußeren Holzkiste, muss während der gesamten Garantiezeit aufbewahrt werden.

PER IL MANUALE COMPLETO CONSULTARE IL SEGUENTE LINK
FOR THE COMPLETE MANUAL PLEASE REFER TO THE FOLLOWING LINK
PARA CONSULTAR EL MANUAL COMPLETO, CONSULTE EL SIGUIENTE LINK
POUR LE MANUEL COMPLET, VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER AU LIEN SUIVANT
DAS VOLLSTÄNDIGE HANDBUCH FINDEN SIE UNTER FOLGENDEM LINK

WWW.ATLANTISEEDUCATIONAL.IT/ZED24

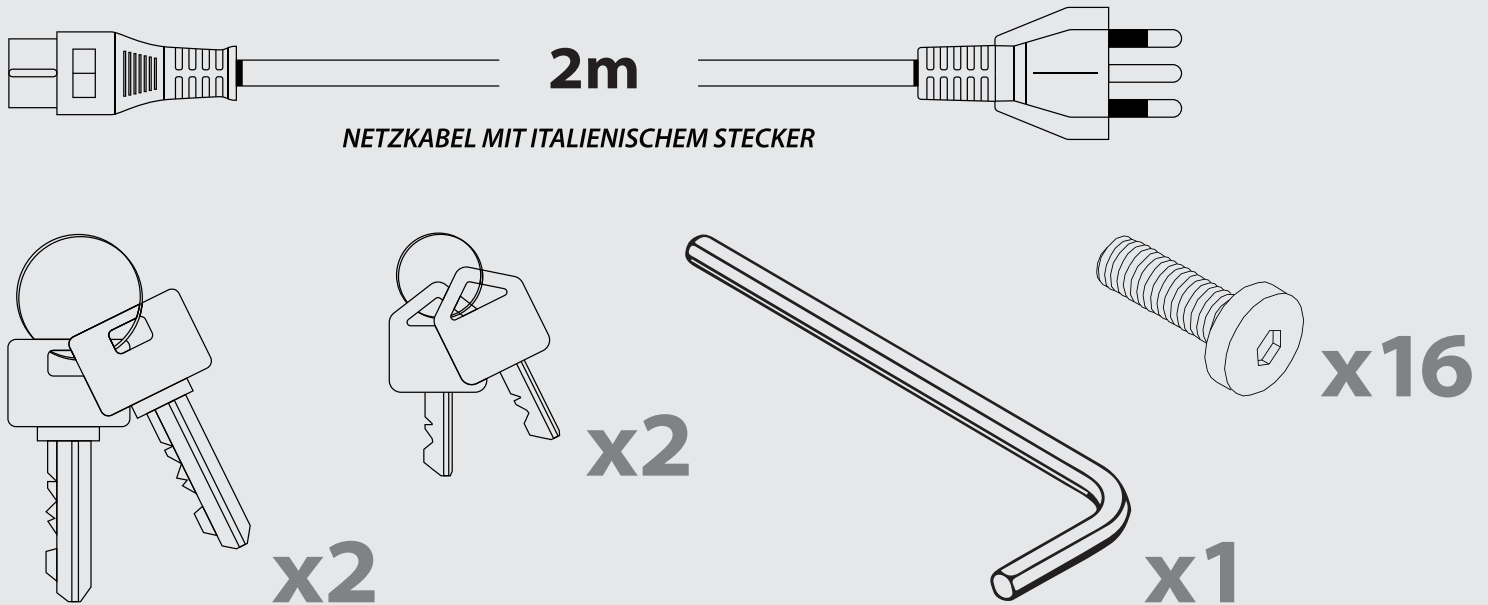
TISCH UND OPS-EINBAUSATZ



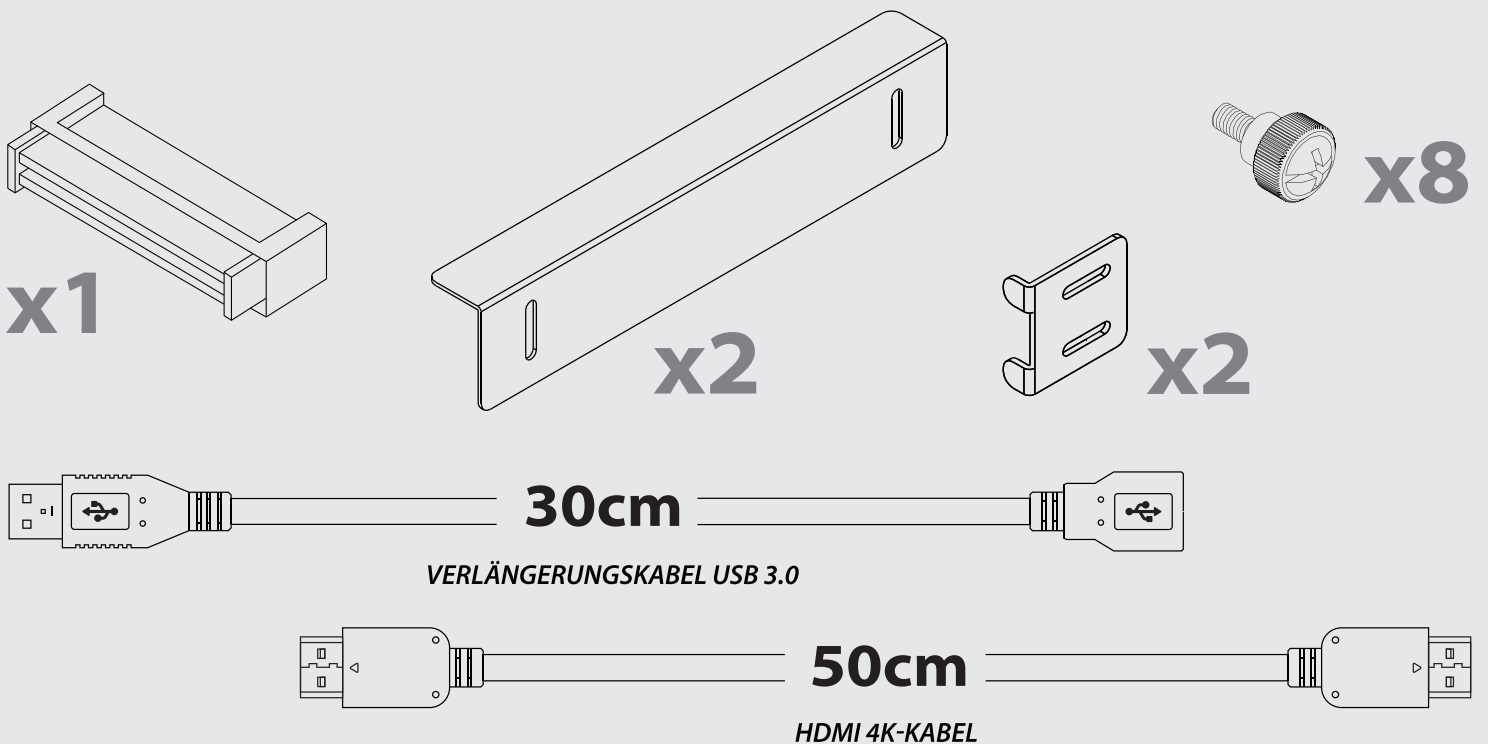
WARNUNG!

- Sie sich, dass der in der Verpackung enthaltene Karton das unten aufgeführte Zubehör enthält.
- Inhalt sorgfältig aufbewahren.

TISCH-EINBAUSATZ



OPS-EINBAUSATZ



BEWEGUNGS- UND MONTAGEVERFAHREN



WARNUNG!

Aufgrund seines Gewichts und seiner Größe darf eine einzelne Person den interaktiven Tisch NICHT manuell bewegen. **Je nach Aufbauart können 2 bis 4 Personen erforderlich sein.** Halten Sie sich an die geltenden Vorschriften (Gesetzesverordnung 81/08 über das maximal anhebbare Gewicht).

MONTAGE

Für den korrekten Aufbau des Zero Edge interaktiven Tisches je nach Art des Aufbaus **mindestens 2 Personen und maximal 4 Personen** erforderlich. Der Vorgang dauert in der Regel etwa **30 Minuten**, und wir empfehlen, immer mindestens **3 Personen** einzusetzen. Es wird empfohlen, sich zusätzlich zu dem mitgelieferten Schraubendreher einen Inbusschlüssel zuzulegen, um das Anziehen zu beschleunigen (16 Inbusschrauben, 4 pro Bein).

Es gibt drei verschiedene Möglichkeiten, den Tisch zu montieren:

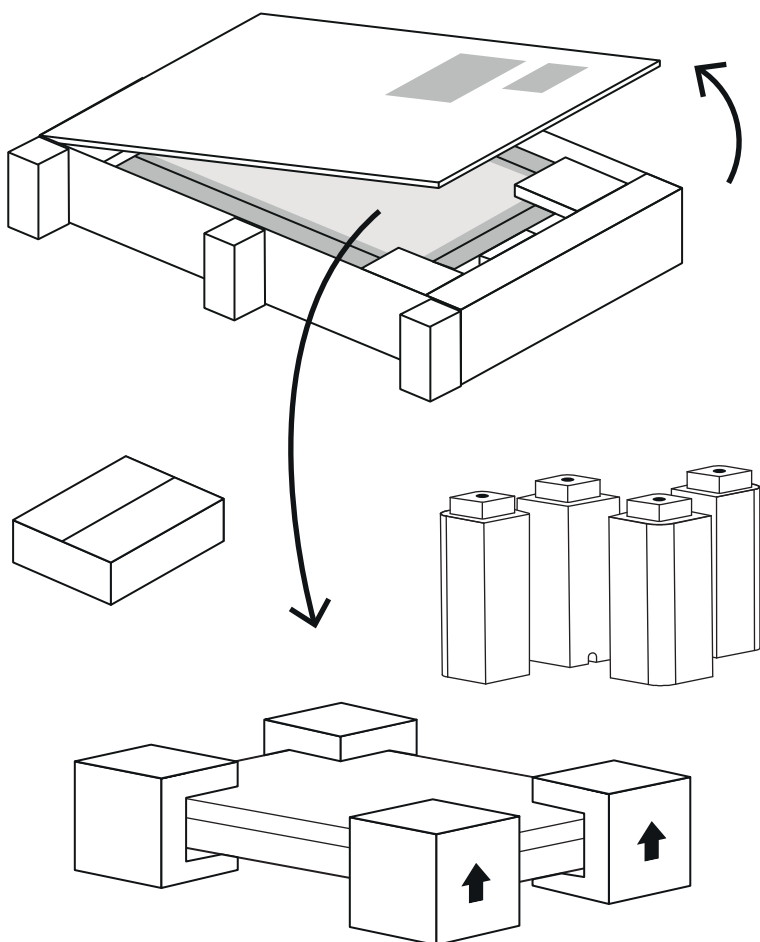
A (Seite 1-4)

B1 (Seiten 5-8)

B2 (Seiten 9-12)

MODUS A

BENÖTIGT:
3/4 PERSONEN



1 Stellen Sie den Tisch in der Nähe des Aufstellungsortes auf (senkrecht stellen). Schneiden Sie die Kunststoffbänder durch und öffnen Sie die Scharniere.

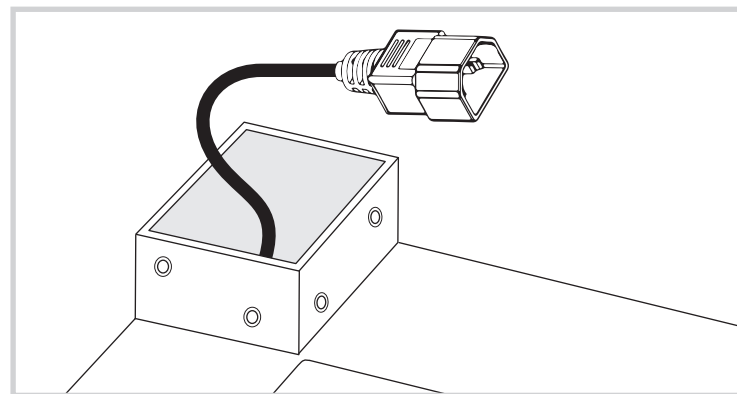
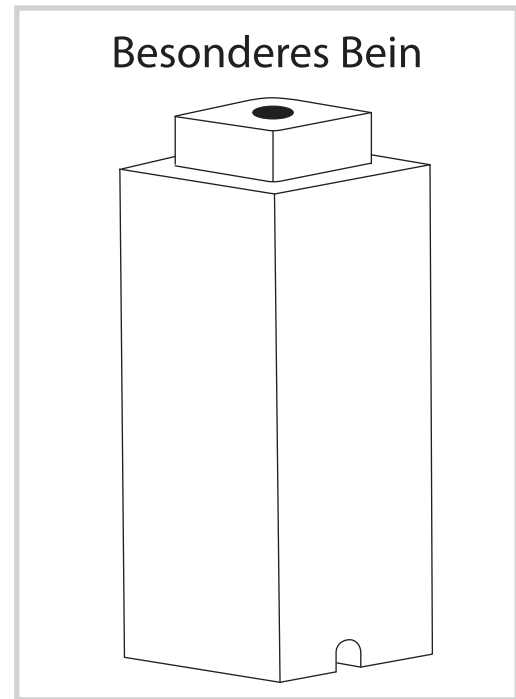
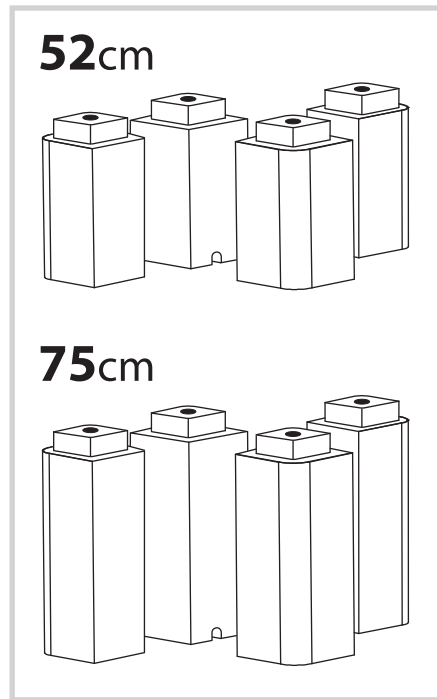
Öffnen Sie die Holzkiste und nehmen Sie den gesamten Inhalt heraus: 4 kurze Beine + Zubehörbox (Kabel, Schrauben usw.).

2 Legen Sie den Tisch um 90° gedreht mit dem Pfeil nach oben auf den Boden, wo Sie zuvor entsprechend platziert haben a einem dicken Tuch, um den Bildschirm nicht zu beschädigen. Entfernen Sie die Kunststoffabdeckungen an Tisch und Beinen.

3 Bestimmen Sie den passenden Beinsatz für die gewünschte Installation.

Es sind zwei Sätze Beine erhältlich, mit denen die Tischplatte auf 52 cm (für Kinder von 3 bis 5 Jahren) . 75 cm (für Kinder von 5 bis 8 Jahren) vom Boden angehoben werden kann.

Jeder Beinsatz besteht aus 3 identischen Beinen und einem einzigartigen Bein mit einem Kabelloch an der Unterseite für das Stromkabel.

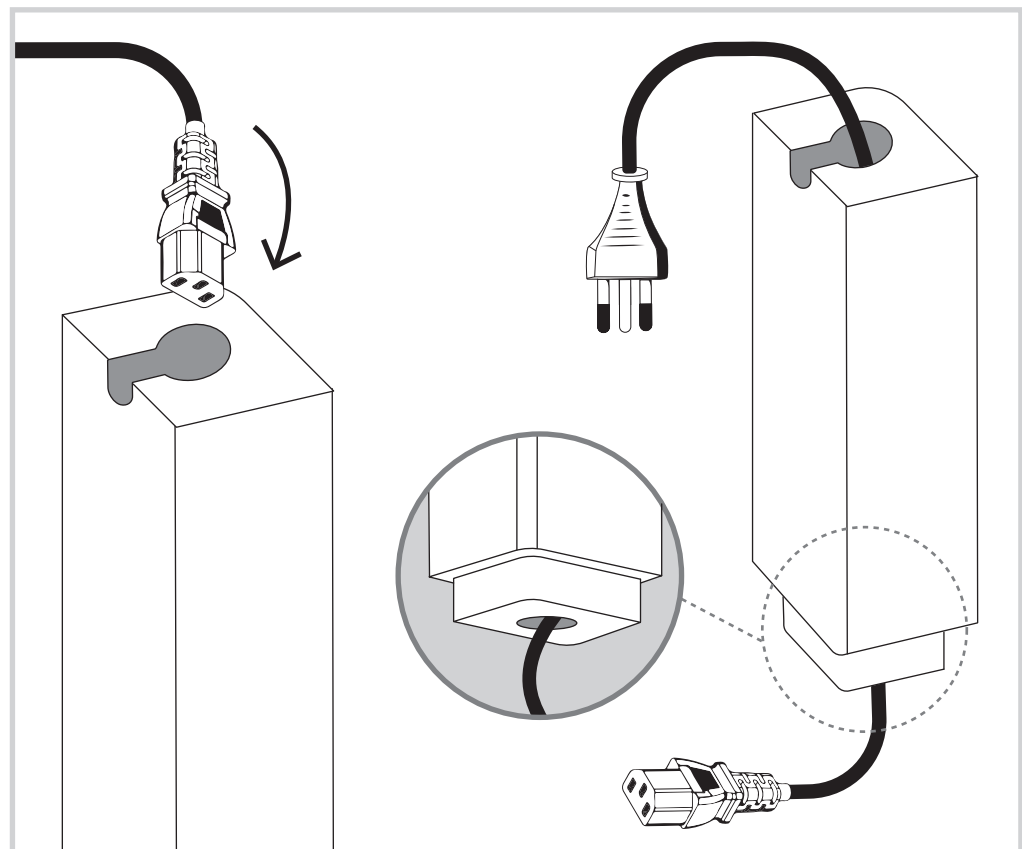


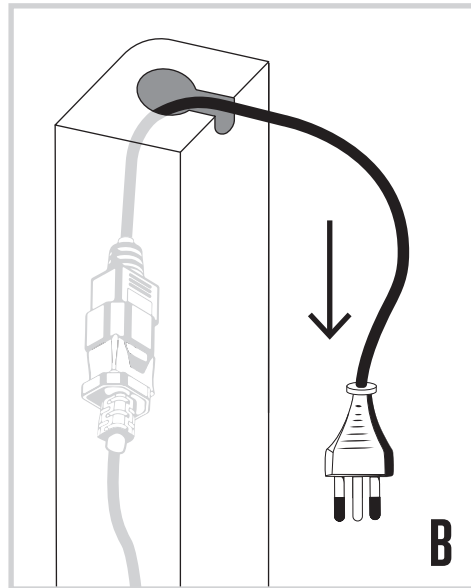
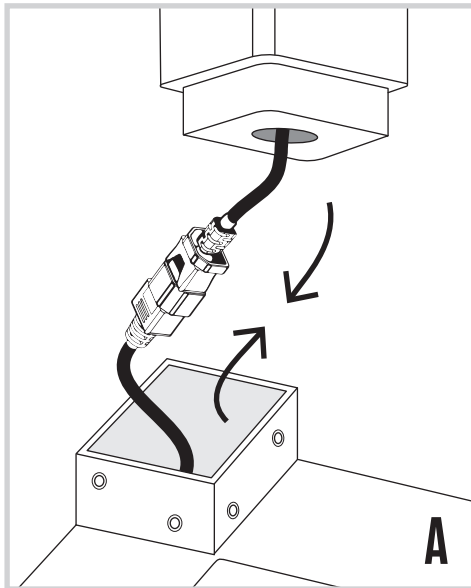
4 Suchen Sie die Ecke des Tisches, an der der erste Teil des Stromkabels austritt; dort wird der Spezialfuß installiert

5 **Spezielle Durchgangsverdrahtung**

Nehmen Sie das spezielle Bein mit dem Durchführungsloch an der Unterseite.

Führen Sie das Netzkabel mit der IEC-Buchse nach unten in die Tüllenöffnung ein und schieben Sie es vorsichtig, bis die Buchse herauskommt.



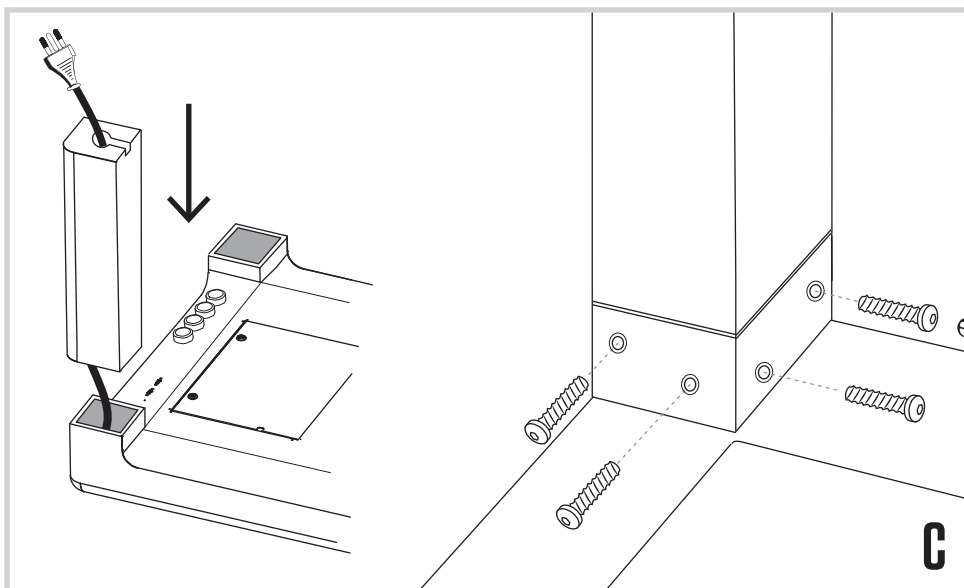


6 Bringen Sie nun das zuvor verdrahtete Spezial-Durchführungsbein zur Verankerung der Tabelle.

Verbinden Sie das IEC-Buchsenkabel fest mit dem Kabel des interaktiven Tisches (A). Ziehen Sie das Netzkabel (B) vorsichtig von der Steckerseite her aus der Tüllenöffnung im Fuß.

Setzen Sie das Bein in die entsprechende Verankerung und ziehen Sie die 4 Schrauben mit der entsprechenden Inbusschraube nacheinander an, um das Spezialbein am Tisch zu befestigen (C).

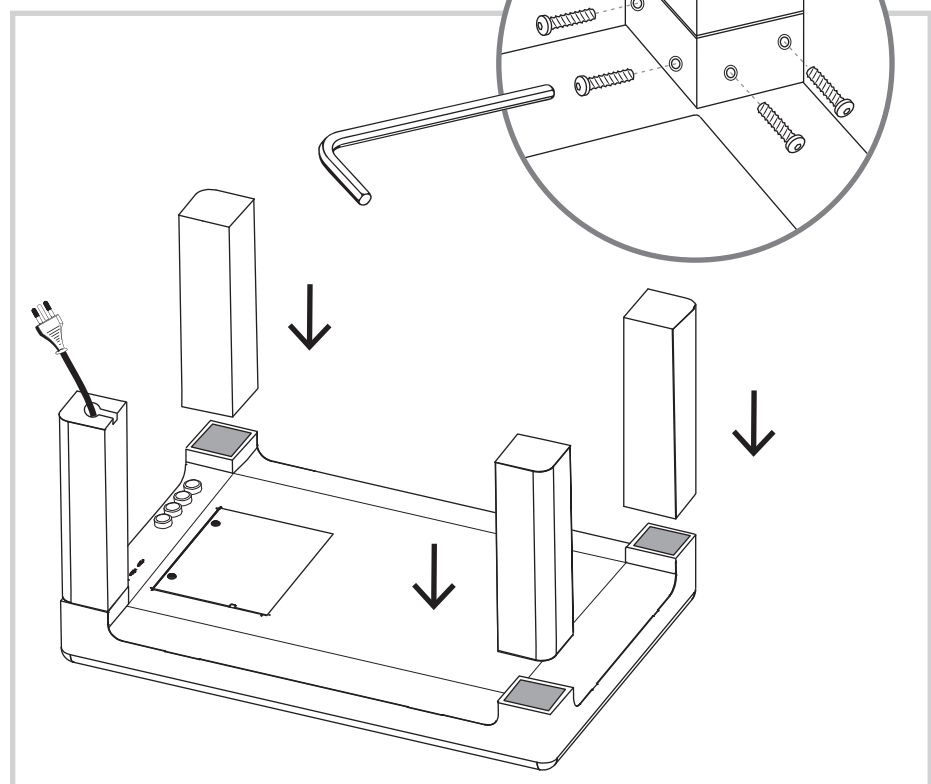
Es ist ratsam, ein teilweises Anziehen vorzunehmen und zu prüfen, ob alle 4 Schrauben beim Anziehen keine Probleme bereiten.



7 Setzen Sie das erste Bein (eines der 3 identischen) in die entsprechende Verankerung und ziehen Sie es mit einer leichten Schraube fest die 4 mitgelieferten Schrauben.

Ziehen Sie die 4 Schrauben mit dem Inbusschlüssel fest. Es wird empfohlen, einen Teil der Schrauben anzuziehen und zu prüfen, ob alle 4 Schrauben problemlos angezogen werden können.

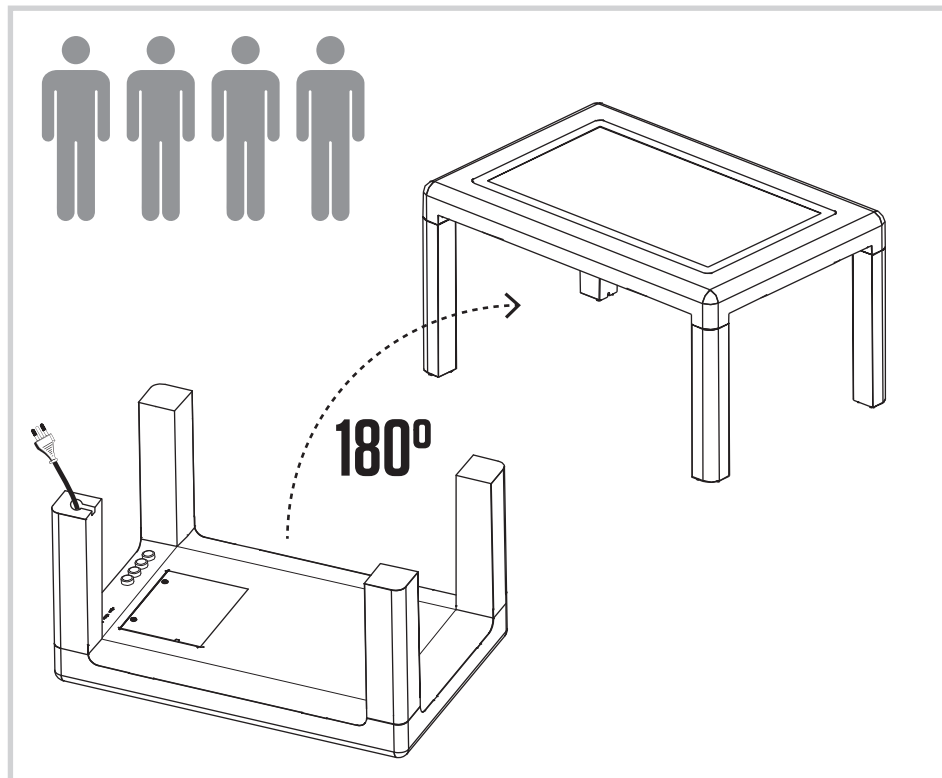
Fahren Sie mit der vollständigen Verschraubung fort. Wiederholen Sie den Vorgang für die übrigen Beine.



EINBAU EINES MULTIFUNKTIONALEN REGALS E77-ED4XB2 (optional)

Die Multifunktionsablage ist so konzipiert, dass sie ein Notebook oder einen Mini-PC aufnimmt und als zweite Datenquelle an den Tisch anschließt. Es wird empfohlen, diese Ablage nur dann zu installieren, wenn es wirklich notwendig ist und um sicherzustellen, dass Kinder und Personen nicht unter den Tisch gelangen können.

Zur Montage des Regals siehe Seite 13.



TISCHPOSITIONIERUNG

Nun können Sie den Tisch um 180 Grad drehen und auf seine Beine stellen.

Die Drehung muss ohne Schwenken der Beine erfolgen und in einer einzigen Bewegung vollständig ausgeführt werden.

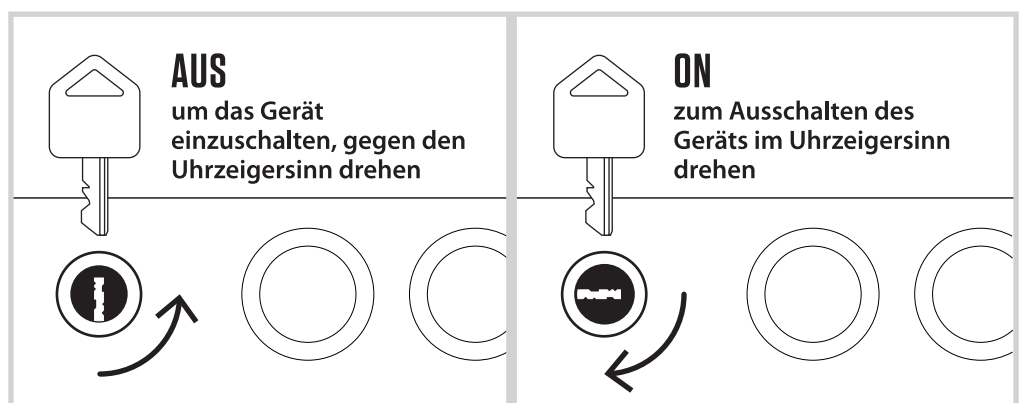
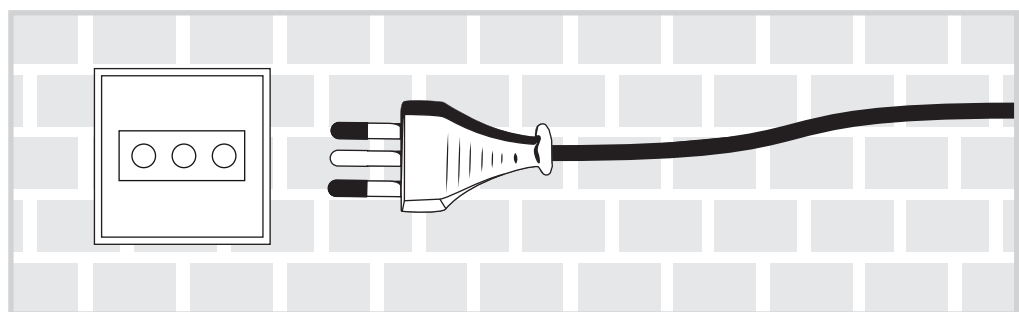
Dieser Vorgang erfordert mindestens 3 Personen, wir empfehlen 4; 2 Personen auf jeder Seite, insbesondere bei längeren Beinen.

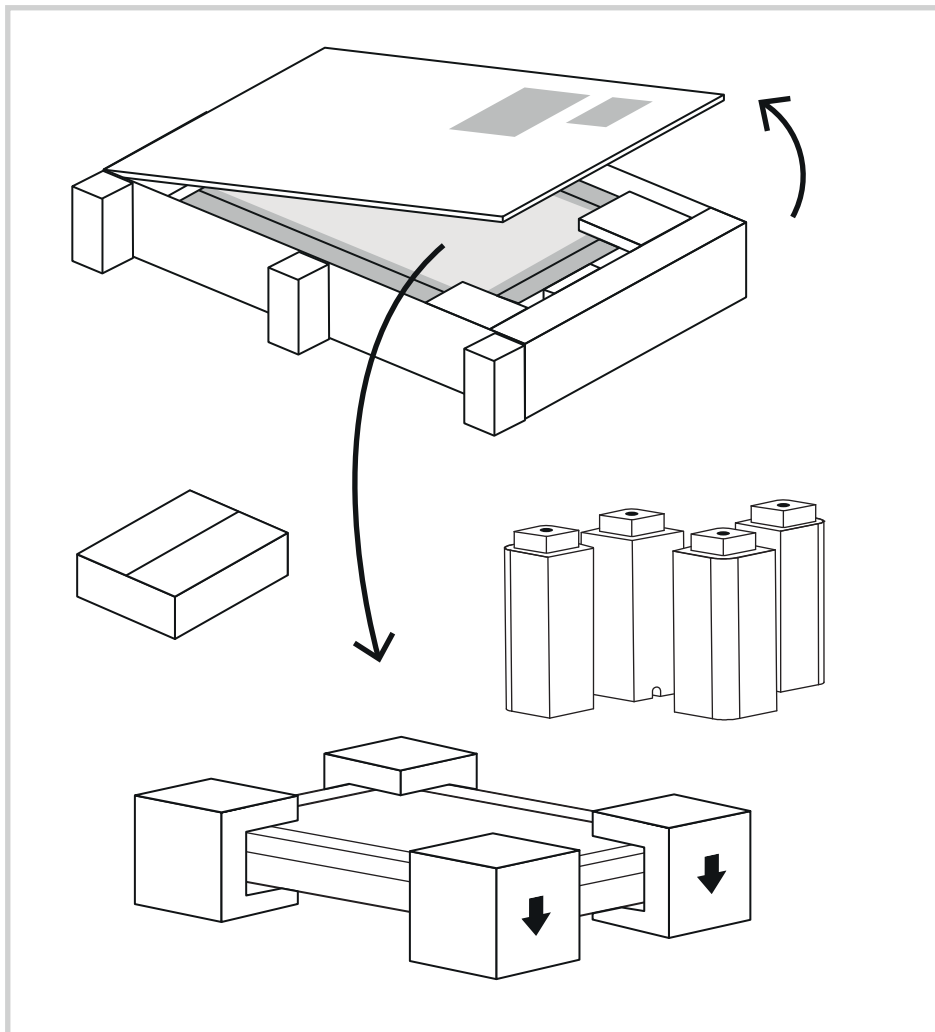
Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht durch ein Bein oder einen anderen Gegenstand gequetscht wird.

ABSCHLIESSENDE ARBEITEN

Schließen Sie den Stecker an eine geerdete Steckdose an.

Sie können nun den interaktiven Tisch gemäß unten beschriebenen Anweisungen einschalten.





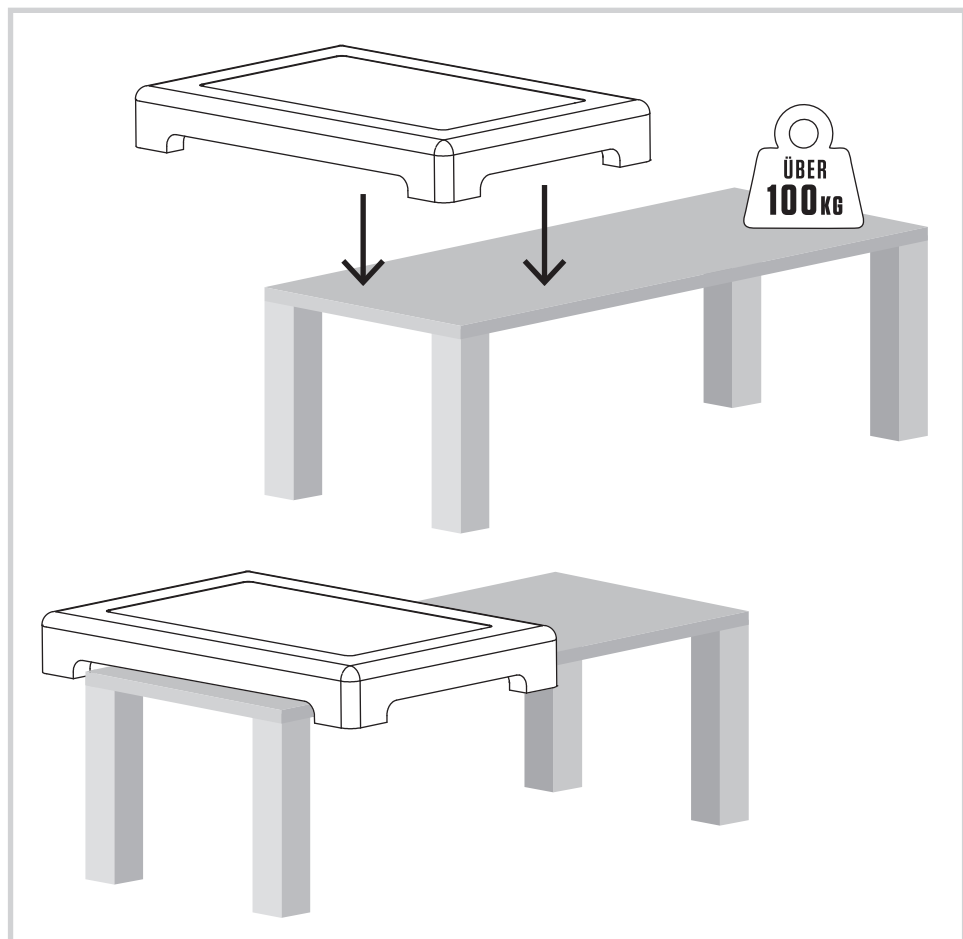
1 Stellen Sie den Tisch in der Nähe des Aufstellungsortes auf (senkrecht stellen). Schneiden Sie die Kunststoffbänder durch und öffnen Sie die Scharniere.

Öffnen Sie die Holzkiste und nehmen Sie den gesamten Inhalt heraus: 4 kurze Beine + Zubehörbox (Kabel, Schrauben, etc.)

2 Legen Sie den Tisch mit dem Pfeil nach unten auf den Boden, auf den Sie zuvor ein Tuch von geeigneter Dicke gelegt haben, sie zu beschädigen. Entfernen Sie die Kunststoffabdeckungen an Tisch und Beinen.

3 Suchen Sie einen Auflagetisch mit einer Tiefe von höchstens 80 cm und einer Tragfähigkeit von etwa 100 kg. Stellen Sie den interaktiven Spreiztisch auf den Auflagetisch.

Verschieben Sie dazu den interaktiven Tisch und legen Sie seine lange Seite rittlings auf die kurze Seite des Auflagetisches.

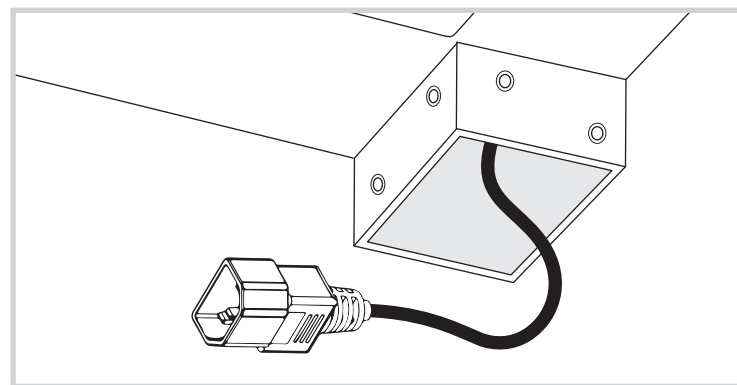
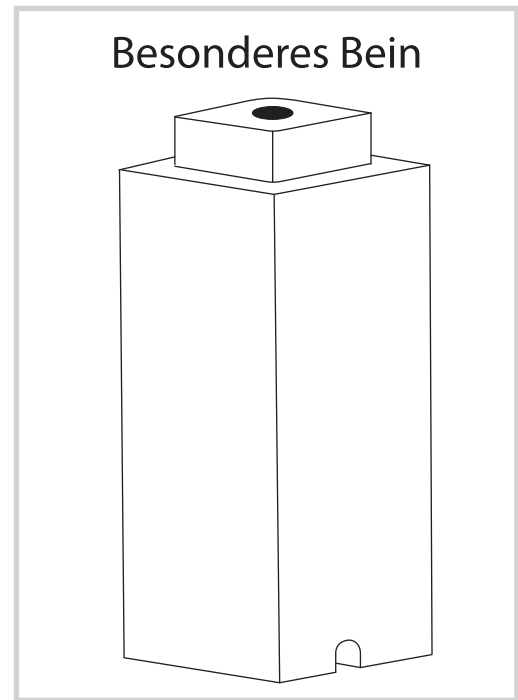
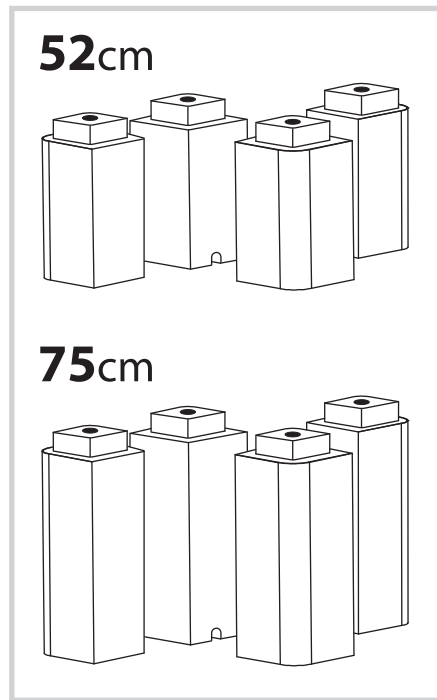




4 Bestimmen Sie den passenden Beinsatz für die gewünschte Installation.

Es sind zwei Sätze Beine erhältlich, mit denen die Tischplatte auf 52 cm (für Kinder von 3 bis 5 Jahren) . 75 cm (für Kinder von 5 bis 8 Jahren) vom Boden angehoben werden kann.

Jedes Bein-Set besteht aus 3 identischen Beinen und 1 Spezialbein mit einem Kabelloch an der Unterseite für das Stromkabel.

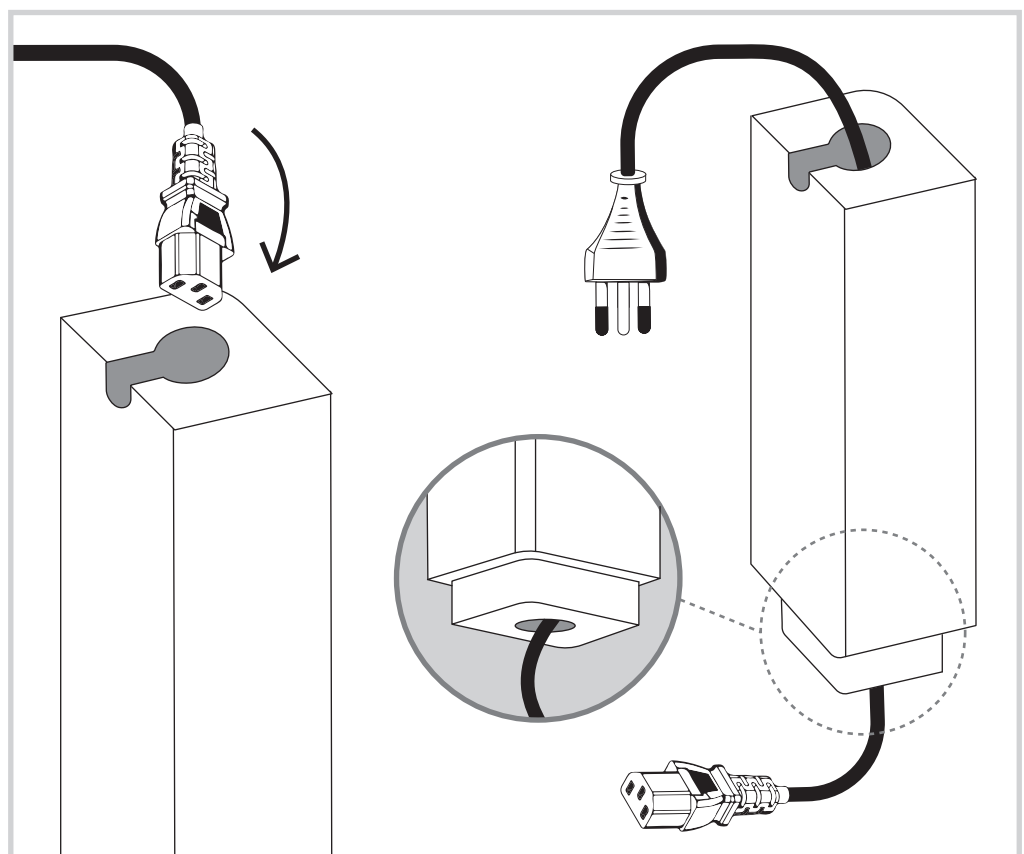


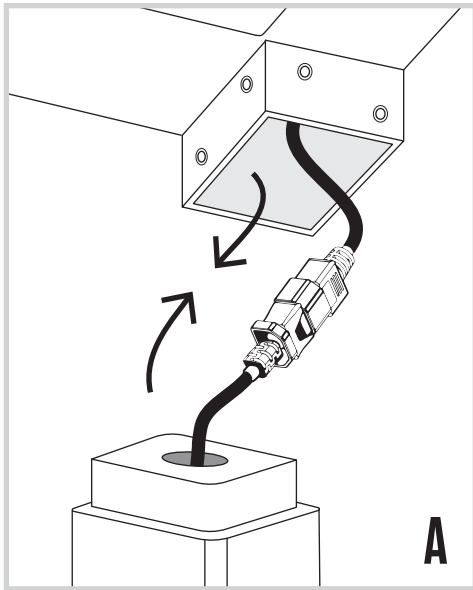
5 Suchen Sie die Ecke des Tisches, an der der erste Teil des Stromkabels austritt; an dieser Stelle wird der Spezialfuß installiert.

6 **Spezielle Durchgangsverdrahtung**

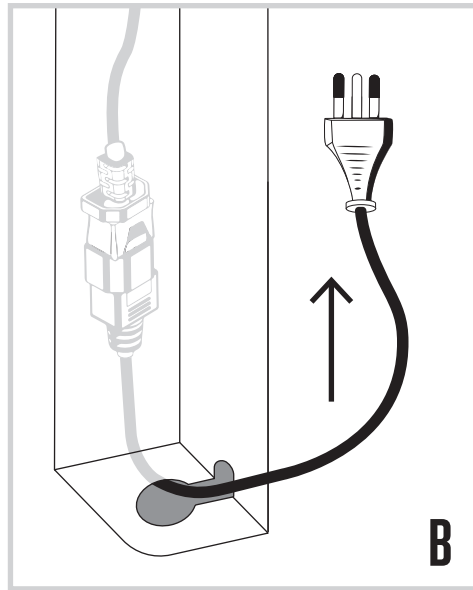
Nehmen Sie das spezielle Bein mit dem Durchführungsloch an der Unterseite.

Führen Sie das Netzkabel mit der IEC-Buchse nach unten in die Tüllenöffnung ein und schieben Sie es vorsichtig, bis die Buchse herauskommt.





A

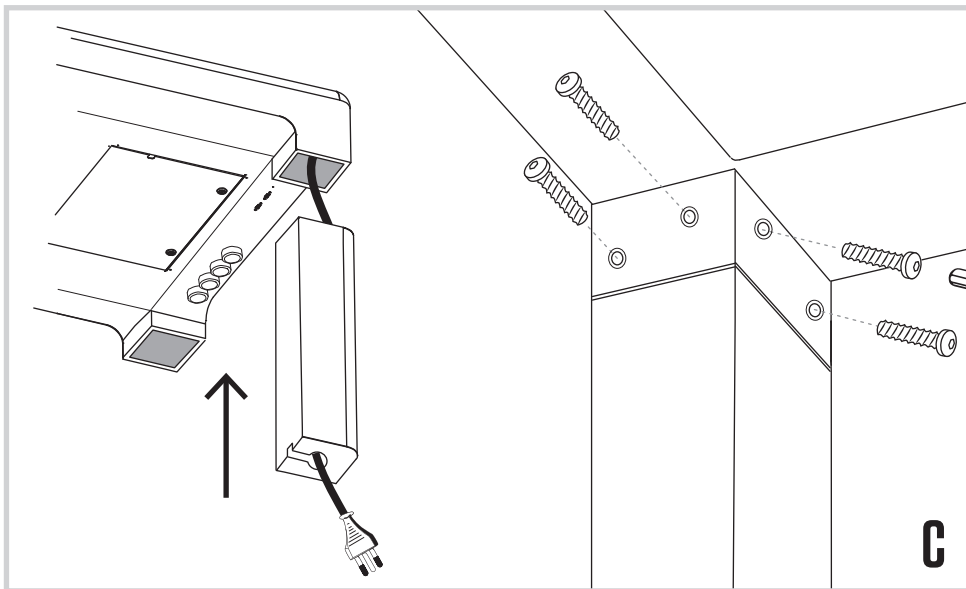


B

7 Bringen Sie nun das zuvor verdrahtete Spezial-Durchführsbein an die Verankerung des Tisches.

Verbinden Sie das IEC-Buchsenkabel fest mit dem Kabel des interaktiven Tisches (A). Ziehen Sie das Netzkabel vorsichtig (B) von der Steckerseite her aus dem Tüllenloch im Bein.

Setzen Sie das Bein in die entsprechende Verankerung und ziehen Sie die 4 Schrauben mit der entsprechenden Inbusschraube nacheinander an, um das Spezialbein am Tisch zu befestigen (C). Es ist ratsam, ein teilweises Anziehen vorzunehmen und zu prüfen, ob alle 4 Schrauben beim Anziehen keine Probleme bereiten.

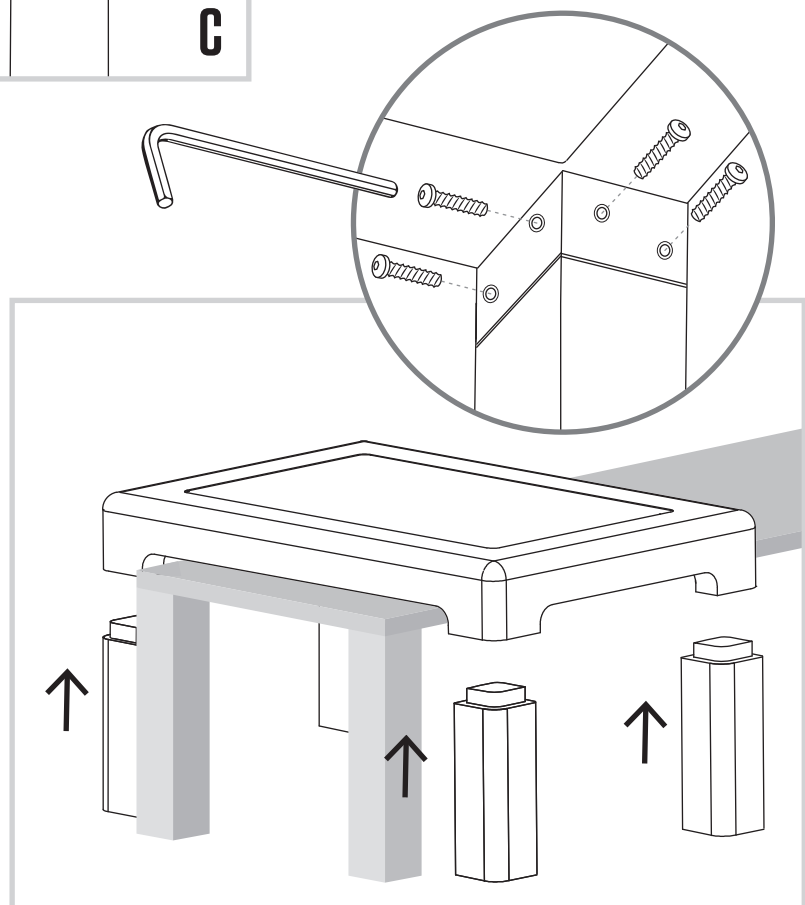


C

8 Bringen Sie das erste Bein (eines der 3 identischen) an der entsprechenden Verankerung an und ziehen Sie es durch leichtes Eindrehen der 4 mitgelieferten Schrauben fest.

Ziehen Sie die 4 Schrauben mit dem entsprechenden Inbusschlüssel nacheinander an. Es wird empfohlen, ein teilweises Anziehen vorzunehmen und zu prüfen, ob alle 4 Schrauben beim Anziehen keine Probleme verursachen.

Fahren Sie mit der vollständigen Verschraubung fort. Wiederholen Sie den Vorgang für die übrigen Beine.

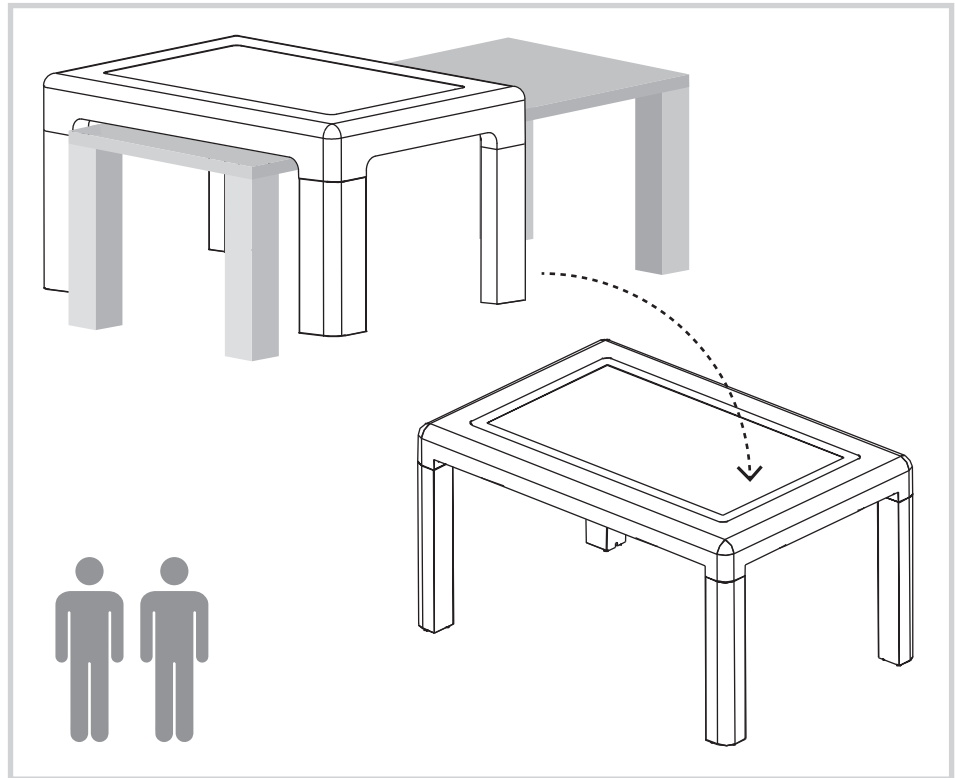




TISCHPOSITIONIERUNG

Der interaktive Tisch kann nun auf den Boden gestellt werden. Zwei oder mehr Personen können ihn anheben und an den gewünschten Ort bewegen.

Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht durch ein Bein oder einen anderen Gegenstand gequetscht wird.



EINBAU EINES MULTIFUNKTIONALEN REGALS E77-ED4XB2 (optional)

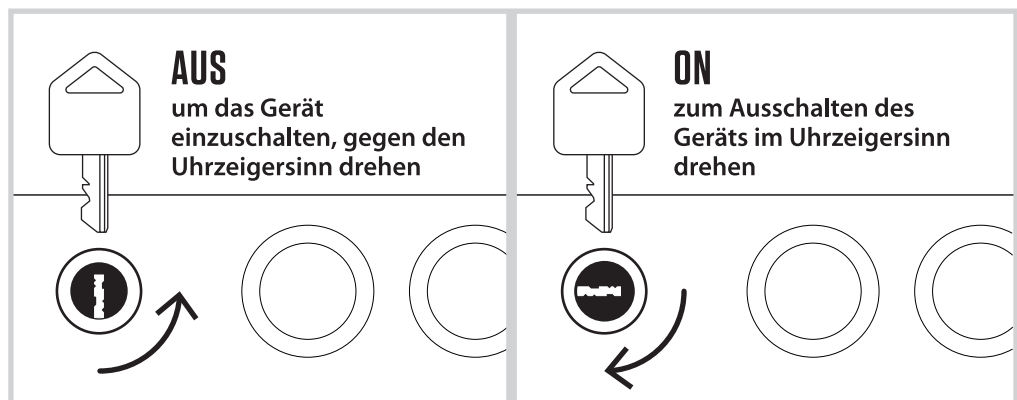
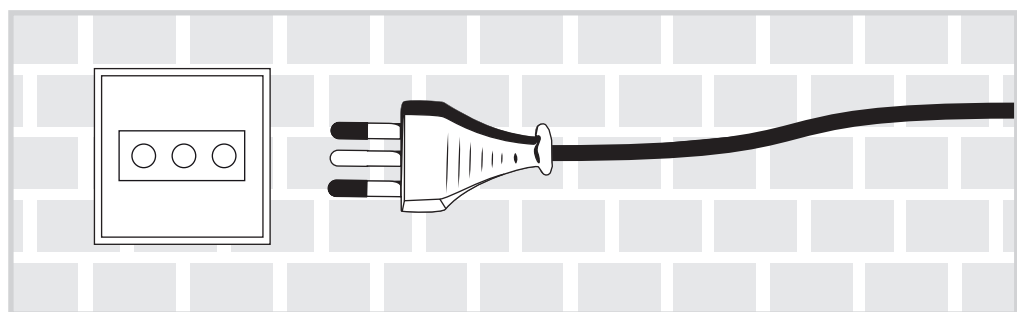
Die Multifunktionsablage ist so konzipiert, dass sie ein Notebook oder einen Mini-PC aufnimmt und als zweite Datenquelle an den Tisch anschließt. Es wird empfohlen, diese Ablage nur dann zu installieren, wenn es wirklich notwendig ist und um sicherzustellen, dass Kinder und Personen nicht unter den Tisch gelangen können.

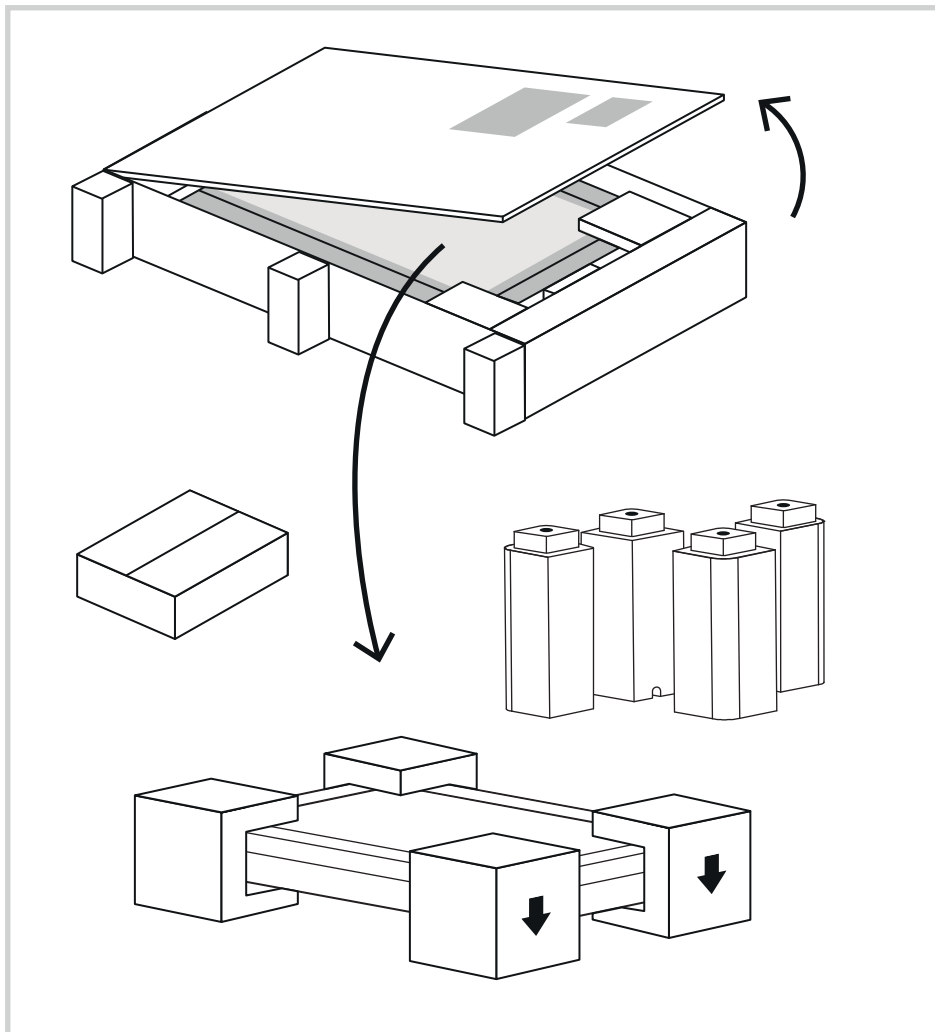
Zur Montage des Regals siehe Seite 13.

ABSCHLIESSENDE ARBEITEN

Schließen Sie den Stecker an eine geerdete Steckdose an.

Sie können nun den interaktiven Tisch gemäß unten beschriebenen Anweisungen einschalten.





1 Stellen Sie den Tisch in der Nähe des Aufstellungsortes auf (senkrecht stellen). Schneiden Sie die Kunststoffbänder durch und öffnen Sie die Scharniere.

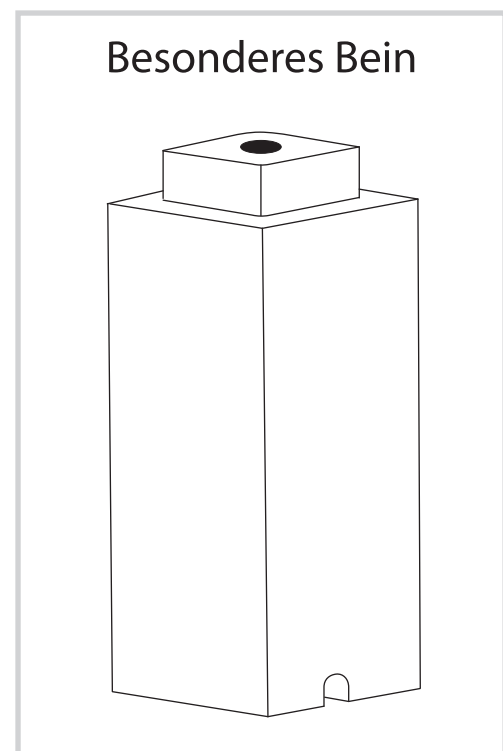
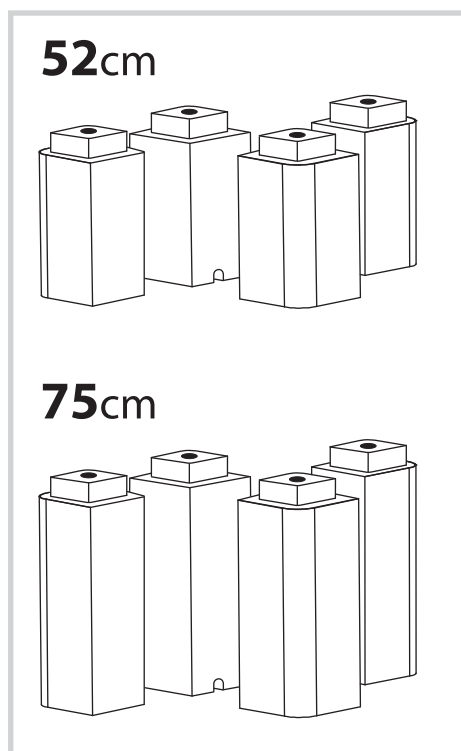
Öffnen Sie die Holzkiste und nehmen Sie den gesamten Inhalt heraus: 4 kurze Beine + Zubehörbox (Kabel, Schrauben, etc.)

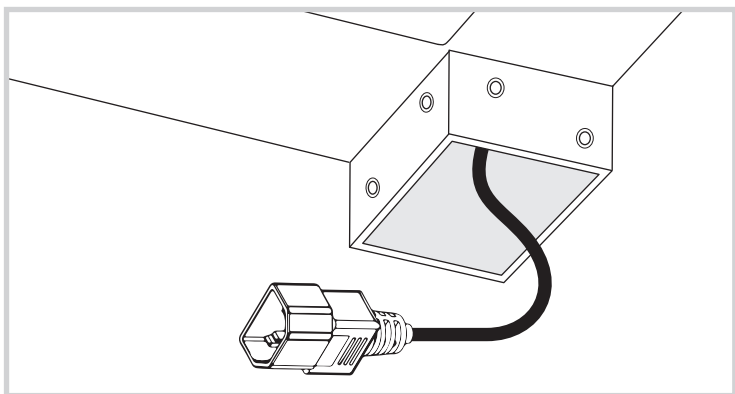
2 Legen Sie den Tisch mit dem Pfeil nach unten auf den Boden, auf den Sie zuvor ein Tuch von geeigneter Dicke gelegt haben, um sie zu beschädigen. Entfernen Sie die Plastikschrutzvorrichtungen an Tisch und Beinen.

3 Bestimmen Sie den passenden Beinsatz für die gewünschte Installation.

Es sind zwei Sätze Beine erhältlich, mit denen die Tischplatte auf 52 cm (für Kinder von 3 bis 5 Jahren) bzw. 75 cm (für Kinder von 5 bis 8 Jahren) vom Boden werden kann.

Jedes Bein-Set besteht aus 3 identischen Beinen und 1 Spezialbein mit einem Kabelloch an der Unterseite für das Stromkabel.





4

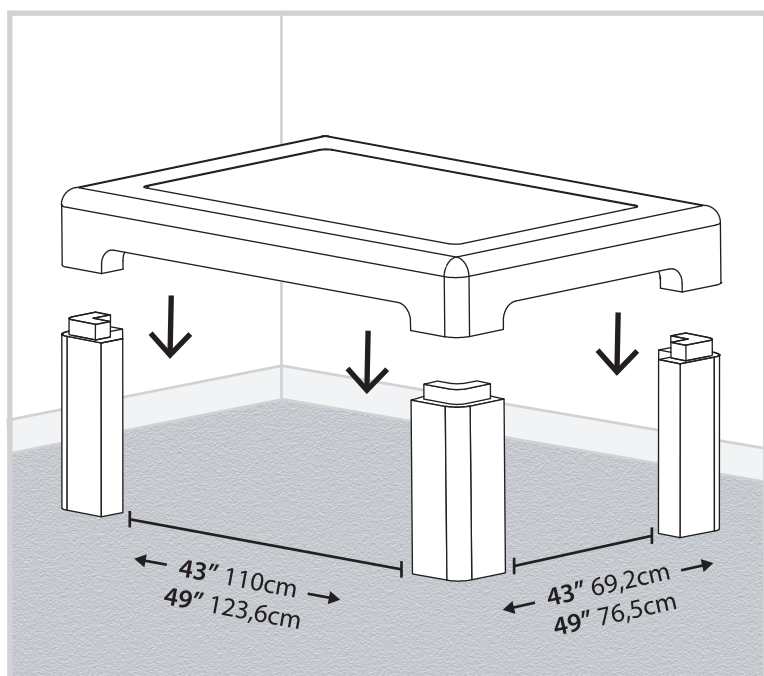
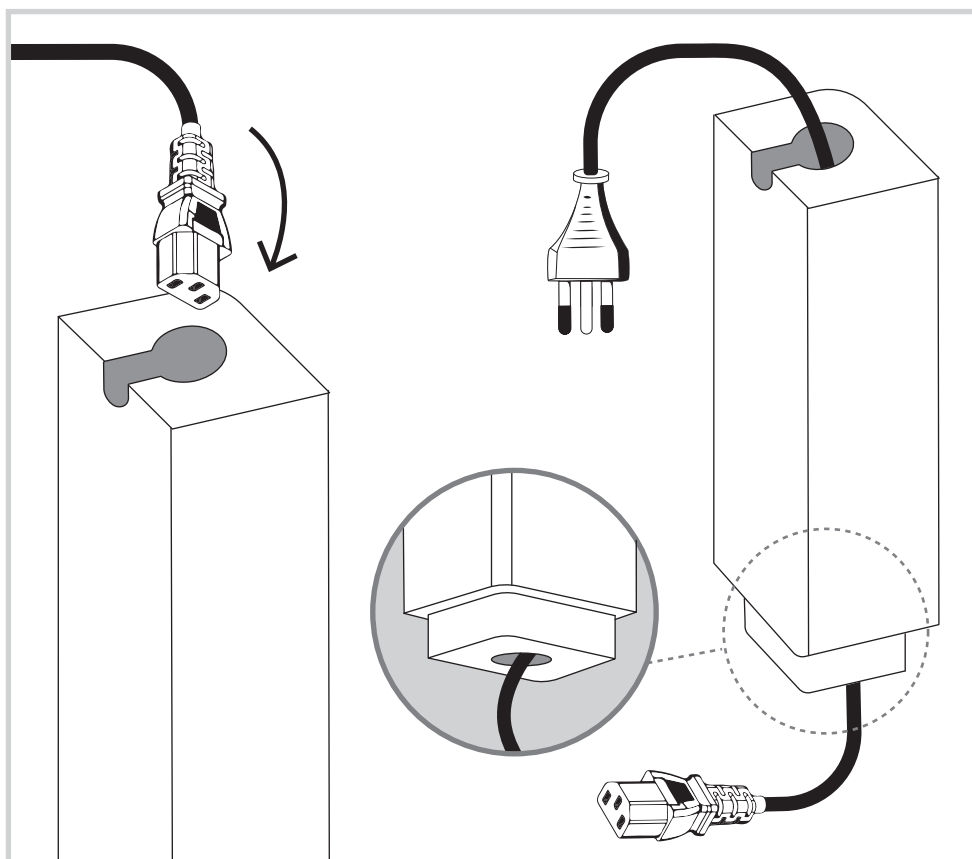
Suchen Sie die Ecke des Tisches, an der der erste Teil des Stromkabels austritt; an dieser Stelle wird der Spezialfuß installiert.

5

Spezielle Durchgangsverdrahtung

Nehmen Sie das spezielle Bein mit dem Durchführungsloch an der Unterseite.

Führen Sie das Netzkabel mit der IEC-Buchse nach unten in die Tüllenöffnung ein und schieben Sie es vorsichtig, bis die Buchse herauskommt.



6

Stellen Sie die 3 identischen Beine aufrecht auf den Boden und an die Einsteckpunkte auf dem Tisch.

Heben Sie den interaktiven Tisch an; dieser Vorgang muss von mindestens 3 Personen durchgeführt werden.

Richten Sie den Tisch auf den 3 identischen Beinen aus, die Sie zuvor positioniert haben, und vergewissern Sie sich, dass die Ecke des Tisches, an der das Netzkabel austritt, frei bleibt.

Eine Person sorgt dafür, dass die Beine richtig in den Verankerungen am interaktiven Tisch positioniert sind.

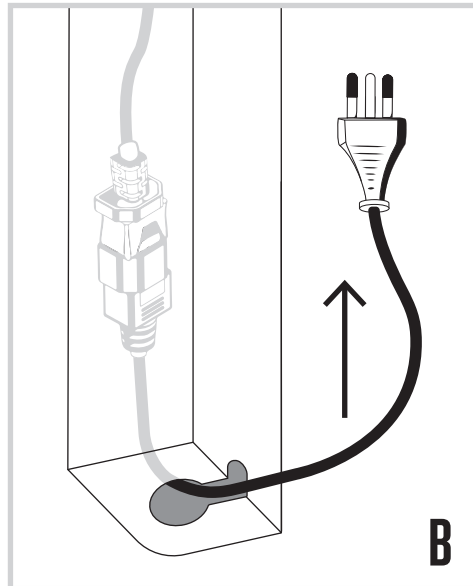
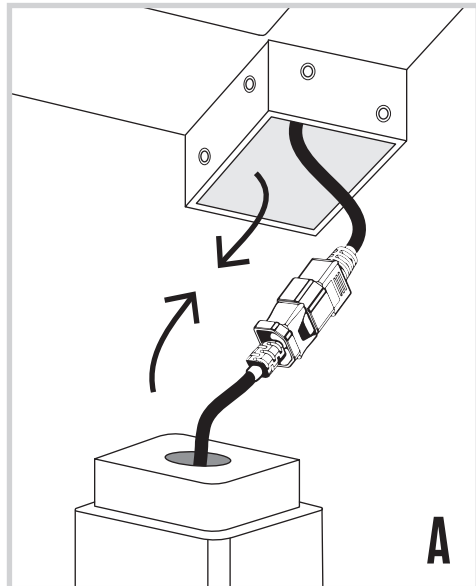
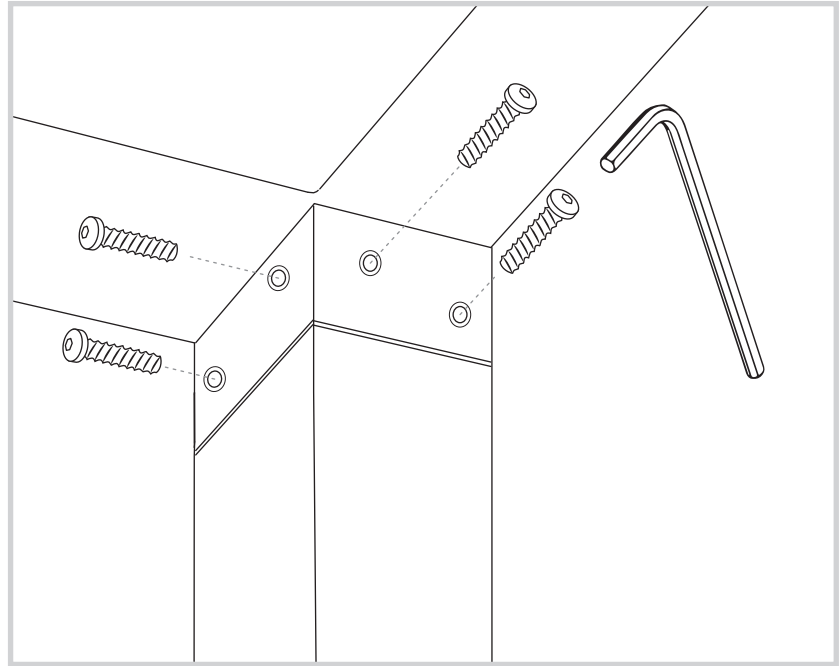


7 DEN SPEZIALFUSS NICHT MONTIEREN

Während eine Person den Tisch an der Stelle stützt, an der das Bein fehlt, stützt die andere können die Leute die Klemmschrauben der anderen 3 Beine anziehen.

Ziehen Sie die 4 Schrauben mit dem Inbusschlüssel nacheinander an. Es wird empfohlen, ein teilweises Anziehen vorzunehmen und zu prüfen, ob alle 4 Schrauben beim Anziehen keine Probleme verursachen.

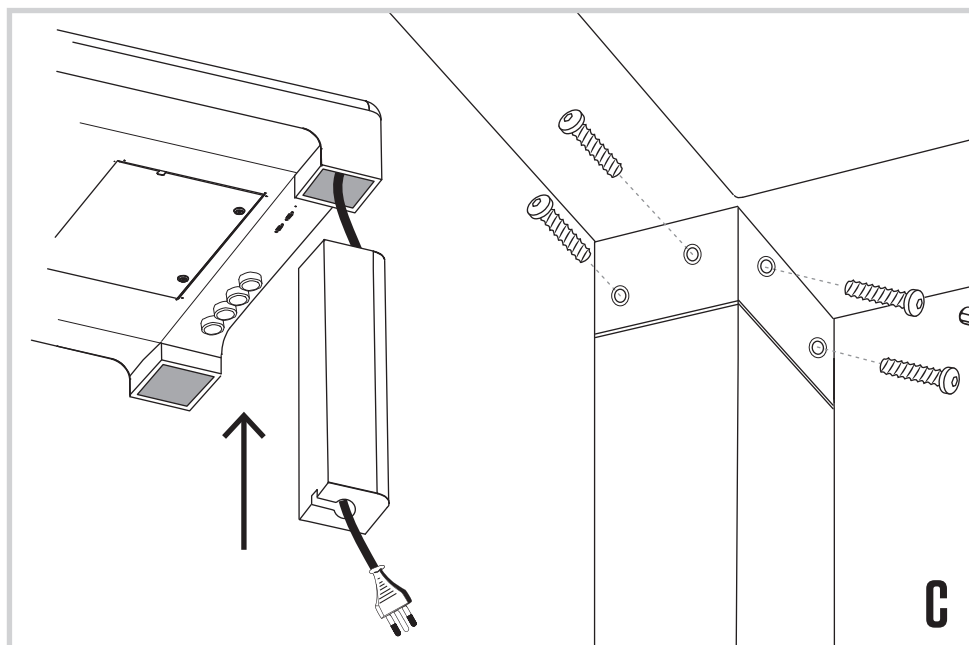
Fahren Sie mit der vollständigen Verschraubung fort und wiederholen Sie den Vorgang für die restlichen Beine.



8 Bringen Sie nun das zuvor verdrahtete Spezial-Durchführungsbein an die Verankerung des Tisches.

Verbinden Sie das IEC-Buchsenkabel fest mit dem Kabel des interaktiven Tisches (A). Ziehen Sie das Netzkabel vorsichtig (B) von der Steckerseite her aus dem Tüllenloch im Bein.

Setzen Sie das Bein in die entsprechende Verankerung und ziehen Sie die 4 Schrauben mit der entsprechenden Inbusschraube nacheinander an, um das Spezialbein am Tisch zu befestigen (C).



Es ist ratsam, ein teilweises Anziehen vorzunehmen und zu prüfen, ob alle 4 Schrauben beim Anziehen keine Probleme bereiten.



EINBAU EINES MULTIFUNKTIONALEN REGALS E77-ED4XB2 (optional)

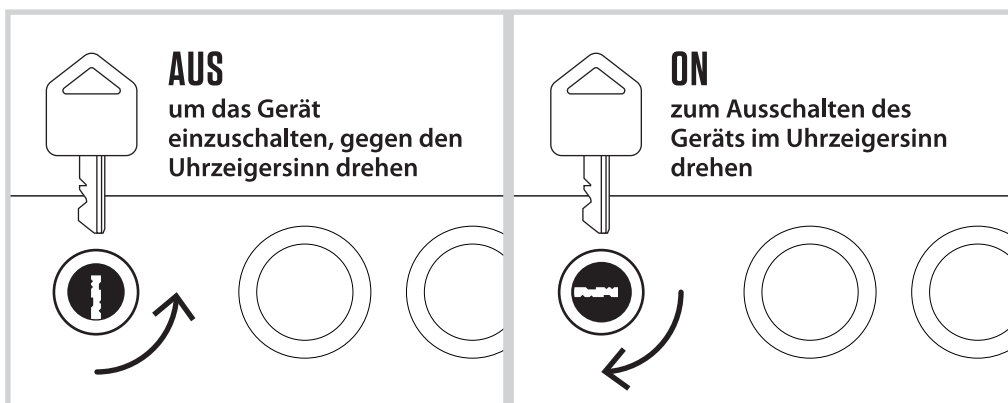
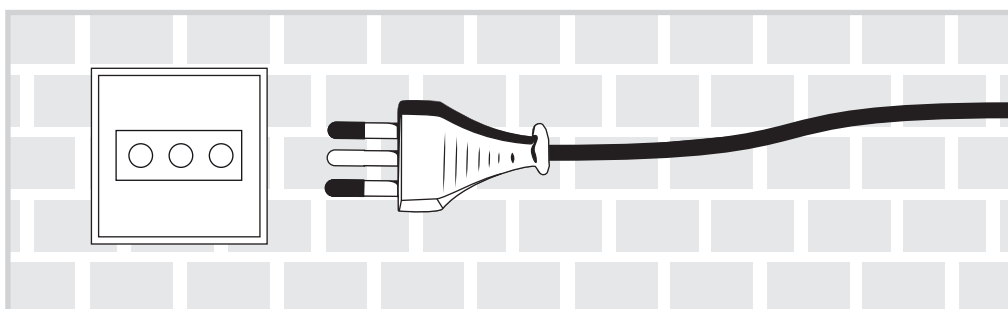
Die Multifunktionsablage ist so konzipiert, dass sie ein Notebook oder einen Mini-PC aufnimmt und als zweite Datenquelle an den Tisch anschließt. Es wird empfohlen, diese Ablage nur dann zu installieren, wenn es wirklich notwendig ist und um sicherzustellen, dass Kinder und Personen nicht unter den Tisch gelangen können.

Zur Montage des Regals siehe Seite 13.

ABSCHLIESSENDE ARBEITEN

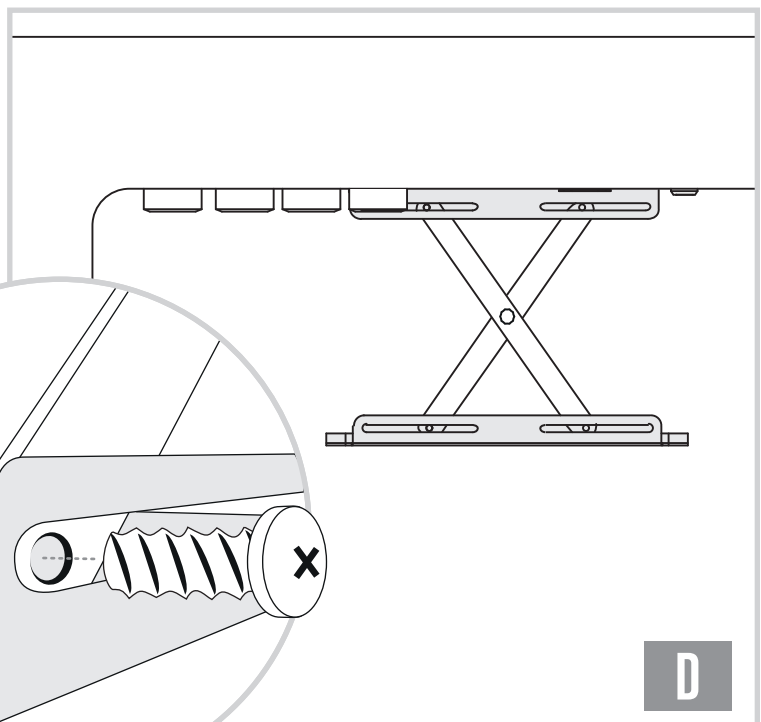
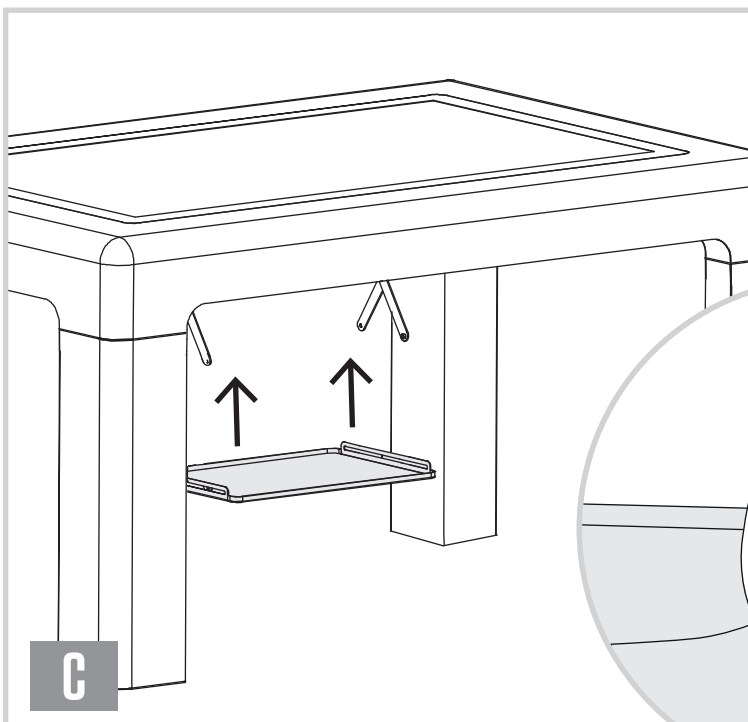
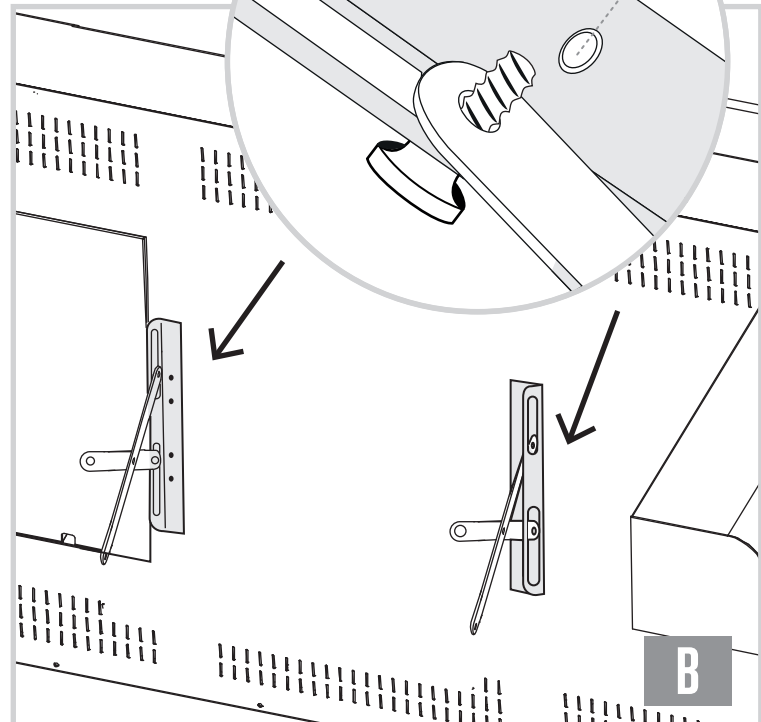
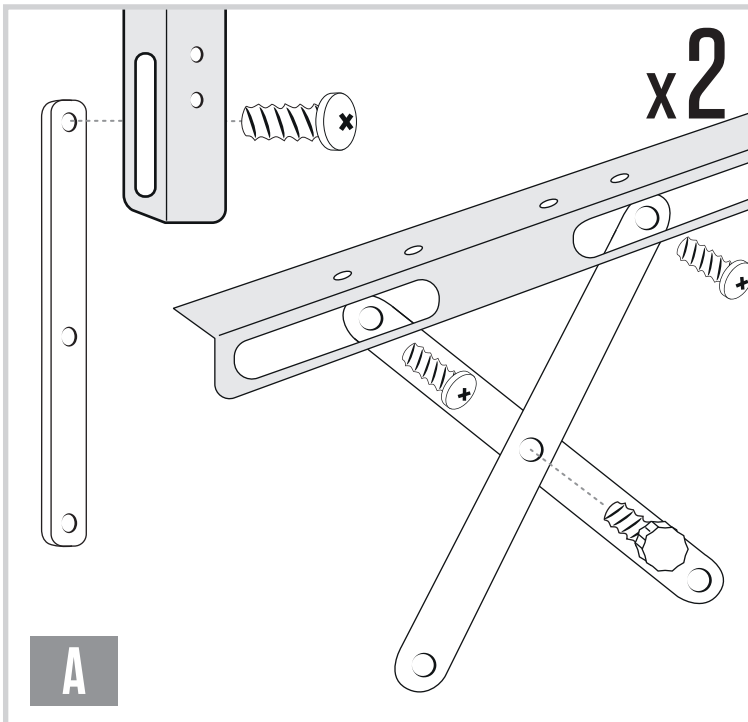
Schließen Sie den Stecker an eine geerdete Steckdose an.

Sie können nun den interaktiven Tisch gemäß unten beschriebenen Anweisungen einschalten.





idDe separat erhältliche Multifunktionsablage ist so konzipiert, dass sie ein Notebook, einen MiniPC oder einen DVD-Player aufnimmt und als zweite an den Tisch anschließt. Es wird empfohlen, diese Ablage nur dann zu installieren, wenn es wirklich notwendig ist, um sicherzustellen, dass Kinder und Personen nicht unter den Tisch gelangen können.



Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Dieses Handbuch enthält ausführliche Informationen zur Verwendung des Produkts und sollte als Nachschlagewerk bei Problemen oder Informationen verwendet werden.

Ausführliche Informationen und Aktualisierungen finden Sie im Online-Material (Dokumentation und Videos). Lesen Sie die beigefügten Warnhinweise sorgfältig durch.

Es wird empfohlen, die Schüler auf die korrekte Verwendung der interaktiven Tabelle aufmerksam zu machen

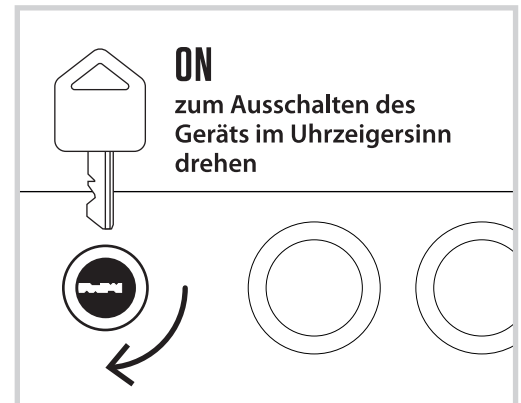
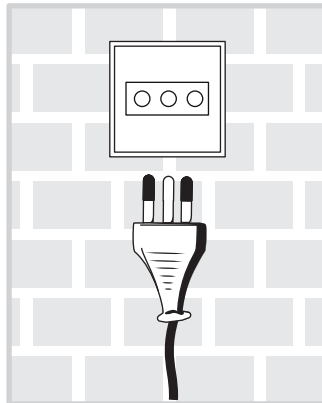
VERPACKUNGSKONSERVIERUNG

Die Verpackung, in der der interaktive Zero Edge Tisch geliefert wurde, muss während der gesamten Garanzzeit aufbewahrt werden.


Bewahren Sie den Karton mit dem Einbausatz sorgfältig auf.

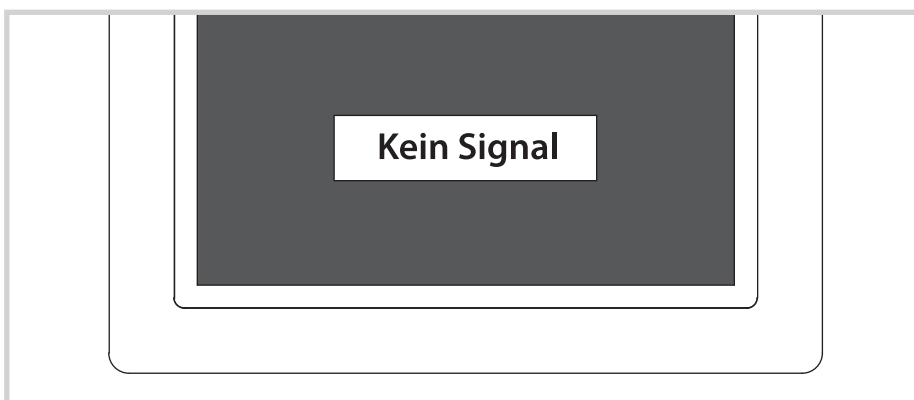
EINSCHALTEN DES INTERAKTIVEN TISCHES

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- Das Gerät verfügt über einen Ein/Aus-Schalter mit einer Schutz Taste.
- Fügen Sie den Schlüssel in das Feld unter der interaktiven Tabelle ein.
- Drehen Sie den Schlüssel und ziehen Sie ihn ab (verhindert ein ungewolltes Ausschalten).
- Das Gerät wird hochgefahren und ist nach ein paar Minuten einsatzbereit.



INTERAKTIVE TISCHABSCHALTUNG

- Die Abschaltung erfolgt in 2 Schritten (Software und Hardware)
- Sobald die Steuerleiste am unteren Rand erscheint, tippen Sie auf  und geben Sie "" ein. Dadurch wird das Android-Gerät kontrolliert ausgeschaltet.
- Nach ein paar Sekunden erscheint auf dem Display die Meldung Kein Signal.
- Stecken Sie nun den Ein/Aus-Schlüssel in das Schloss und drehen Sie ihn.
- Ziehen Sie nun den Schlüssel ab. Der Monitor sollte sich sofort ausschalten.

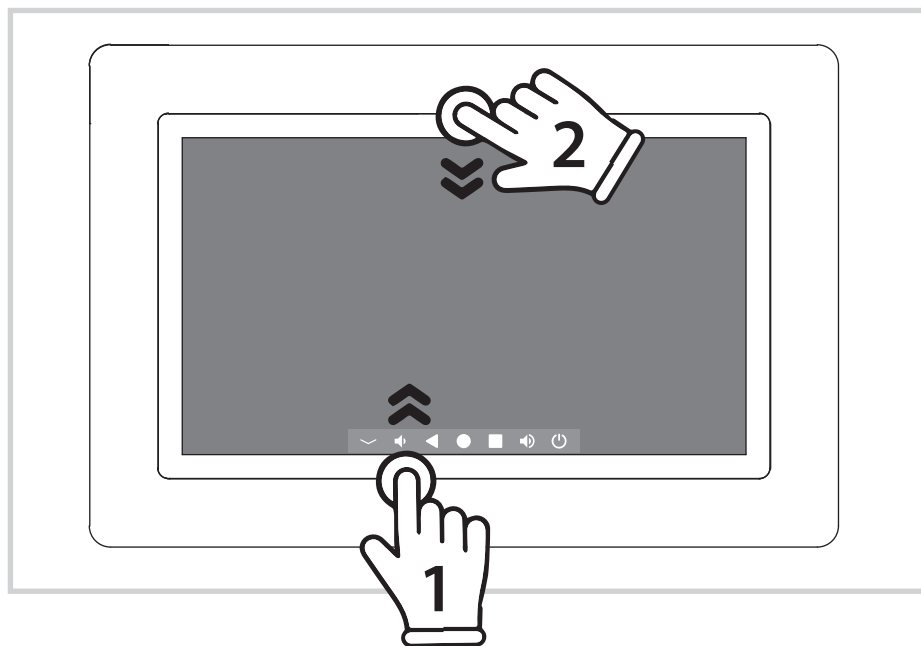


ACCESO A LA BARRA DE CONTROL DE ANDROID

Die Multifunktionsleiste von Android kann auf der Startseite ausgeblendet werden.

Wenn eine Anwendung gestartet wird, wird die Leiste nicht mehr angezeigt.

Um sie aufzurufen, **streichen Sie mit dem Finger von unten nach oben** (1) in der Nähe der Mitte des unteren Randes; **wenn die Anwendung dies nicht zulässt, streichen Sie von oben nach unten** (2) in der Nähe des oberen Randes.



NÜTZLICHE BEFEHLE

Mit der Multifunktionsleiste können folgende Operationen werden::



DIE KONTROLLLEISTE AUSBLENDEN

tippen Sie auf , um die auszublenden.



LAUTSTÄRKE-ÄNDERUNG

Tippen Sie auf VOL+ /VOL-, um die Lautstärke der eingebauten Lautsprecher zu erhöhen oder zu verringern. Ein Balken am rechten Rand zeigt den aktiven Lautstärkepegel an.



PREVIOUS

Tippen Sie auf den Pfeil, um zur vorherigen Seite zurückzukehren (falls zutreffend).



HOME

tippen Sie auf , um den Startbildschirm aufzurufen.



SQUARE

können alle offenen Anwendungen angezeigt und geschlossen werden.




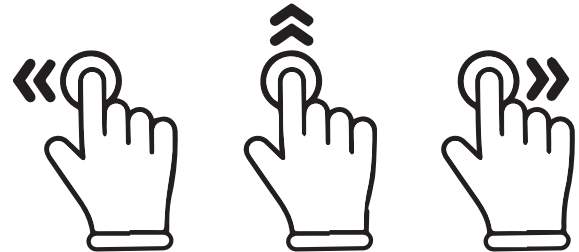
HERUNTERFAHREN/NEUSTART

tippen Sie auf , um das System auszuschalten/neu zu starten.

SCHLIESSEN VON ANWENDUNGEN UND OPTIMIEREN DES ARBEITSSPEICHERS

Das Öffnen mehrerer Apps kann zu einer Verlangsamung des Systems führen. Es wird empfohlen, nicht verwendete APPs regelmäßig zu schließen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- Anzeige der multifunktionalen Steuerleiste
- Berühren Sie das 
Die laufenden Anwendungen werden nun angezeigt
- Schließen Sie die gewünschte App, indem Sie nach oben wischen. Legen Sie Ihren Finger auf die zu schließende Anwendung und ziehen Sie sie auf die obere Kante, bis sie vom Bildschirm verschwindet (mit dem seitlichen Streichen können Sie zwischen Anwendungen im Hintergrund wechseln).



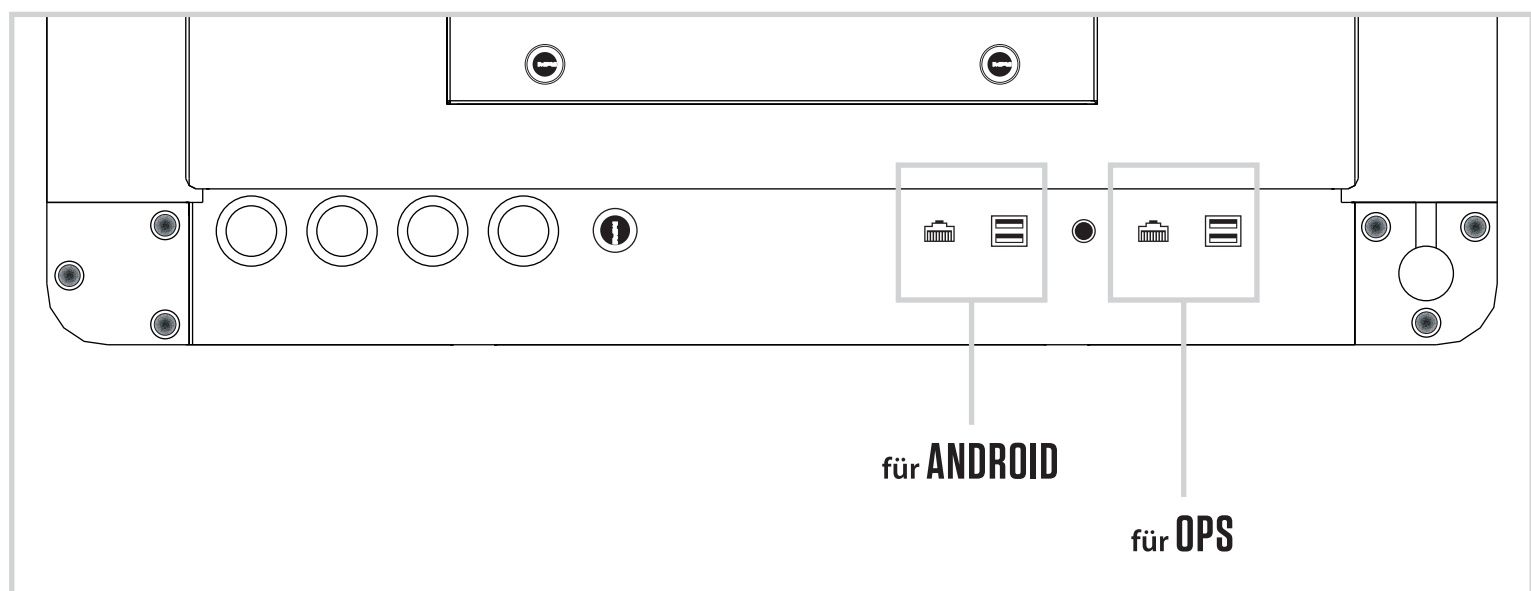
NETZWERKANSCHLUSS UND USB-ANSCHLÜSSE

- Der interaktive Tisch kann per Kabel oder drahtlos mit dem Netzwerk verbunden werden.
- Schließen Sie ein Ethernet-Kabel an den RJ45-LAN-Anschluss unter der Seitenkante des Tisches an (neben dem Etikett mit der Aufschrift ANDROID).
- Für eine drahtlose Verbindung verwenden Sie den eingebauten drahtlosen Client (2,4/5 GHz) auf folgende Weise.
- Gehen Sie zu Home (klicken Sie auf das Quadrat in der) und tippen Sie auf:

Einstellungen -> Netzwerk & Internet -> Internet

- Es werden alle erkannten drahtlosen Netzwerke angezeigt.
- Tippen Sie auf das drahtlose Netzwerk, mit dem Sie den interaktiven Tisch verbinden möchten.
- Geben Sie das Passwort ein und tippen Sie auf Verbinden.
- Nach einigen Augenblicken stellt das Gerät eine Verbindung mit dem ausgewählten Netz her.

Der Tisch ist mit 4 USB-Anschlüssen und 2 RJ45-LAN-Anschlüssen ausgestattet. Wenn Sie die interne Android-Platine verwenden, benutzen Sie die Anschlüsse in der Nähe des Etiketts mit der Aufschrift ANDROID, und wenn Sie die OPS verwenden, benutzen Sie die Anschlüsse in der Nähe des Etiketts mit der Aufschrift OPS.



SPRACHE

Gehen Sie zu Home (klicken Sie auf das Quadrat in der) und tippen Sie auf **Einstellungen -> System -> Sprache & Eingabe**

Die installierten Sprachen werden angezeigt. Das System verwendet die Sprache, die an erster Stelle steht. Es können weitere Sprachen hinzugefügt werden; diese werden in die Warteschlange der bereits installierten Sprachen aufgenommen.

GRÖSSE DER IKONEN

Sie können die Größe der Icons/Zeichen auf dem Bildschirm variieren. Gehen Sie dazu zu:

Einstellungen -> System -> Anzeige -> Anzeigegröße und Text

Einstellungen -> System -> Anzeige -> Schriftgröße

ROOT

Für einige Anwendungen sind Root-Rechte erforderlich, während für andere ein Rechner ohne Root-Rechte erforderlich sein kann. Um auf diese zuzugreifen, gehen Sie zu Home (klicken Sie auf das Quadrat in der Kontrollleiste) und tippen Sie darauf.

Einstellungen -> Benutzereinstellung

Hier können Sie den Eintrag **Root** auswählen, um die Root-Rechte ein- oder auszuschalten.

BEREIT FÜR DIE ZUKUNFT

Die Lösung garantiert die Möglichkeit des Anschlusses eines OPS (Typ A/C) innerhalb des Tisches oder eines Next-Generation PC DER

NÄCHSTEN GENERATION, ob Windows/Chrome oder Android, außerhalb.

READY
OPS 4 FUTURE

Die Umschalttaste unter der Tabelle ermöglicht das Umschalten des Videosignaleingangs und der Touchverbindung vom zentralen System zum externen Computer oder OPS.



WARNUNG!

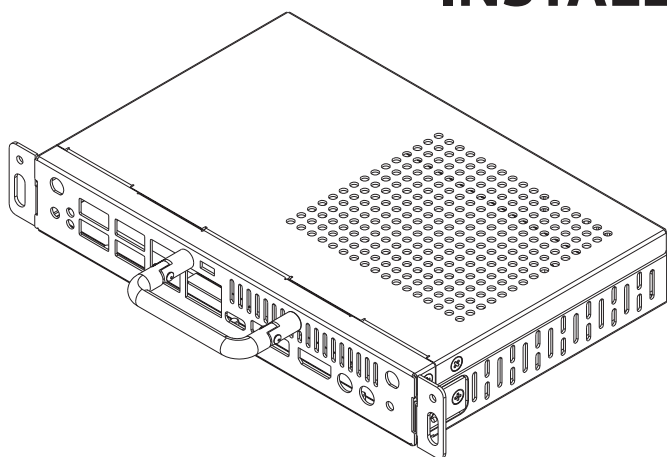
- Schalten Sie den Nullkantentisch aus und Sie ihn Stromnetz, bevor Sie irgendwelche Arbeiten durchführen.
- Die Installation des OPS-Moduls sollte nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Der Einbausatz und das Zubehör sind in der enthalten.

EXTERNE PC-INSTALLATION

EXTERNER PC

- Greifen Sie auf das Fach unter dem Tisch zu und öffnen Sie es mit dem entsprechenden Schlüssel (für zwei Schlösser wird derselbe Schlüssel verwendet).
- Verwenden Sie ein entsprechend langes HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und stecken Sie eine Seite in den HDMI-Anschluss (mit HDMI2 gekennzeichnet) an der Monitorplatine.
- Suchen Sie das USB-Kabel (mit der Aufschrift USB TOUCH) (für den Fall, dass Sie den Touch mit einem externen Steuergerät verbinden möchten).
- Führen Sie beide Kabel (HDMI und USB TOUCH) durch den Schlitz an der Verschlussklappe.
- Schließen Sie das untere Fach und verriegeln Sie es mit dem Schlüssel.
- Verbinden Sie das HDMI-Kabel (und, falls gewünscht, das USB-Kabel) mit dem externen Steuergerät (Windows/Linux-PC, Android, DVD-Player).

OPS INSTALLATION

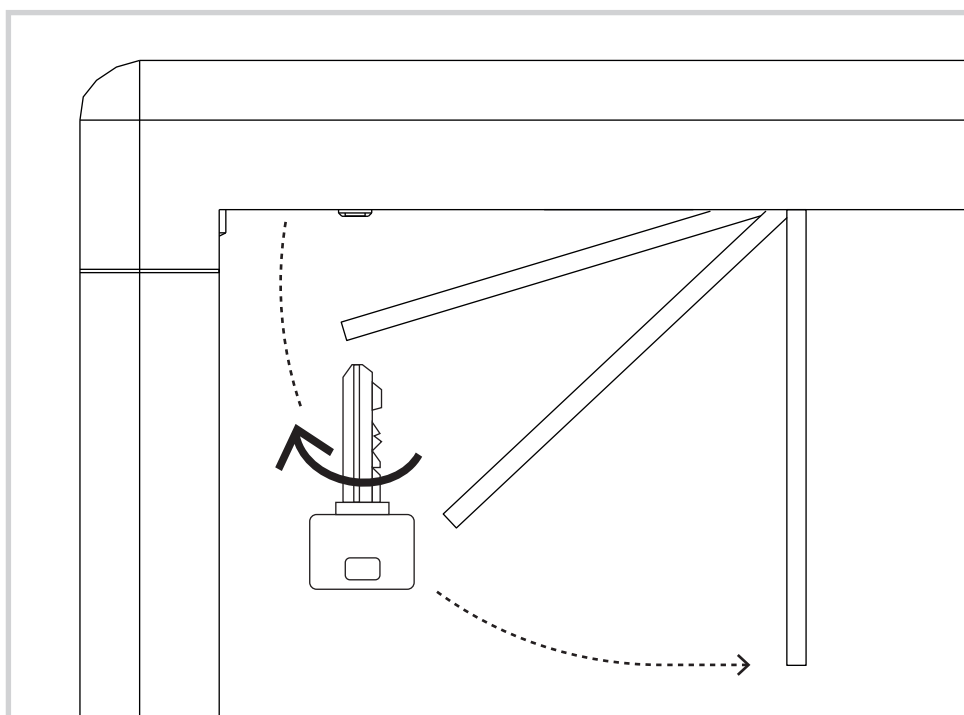


Zero Edge unterstützt mehrere OPS-Steckplätze (Typ A, Typ C mit Tiefen von 30 mm bis 42 mm), unabhängig vom Betriebssystem. Stellen Sie sicher, dass die OPS-Stromversorgung 19 VDC beträgt (OPS unterstützt eine niedrigere Stromversorgung, z. B. 12 VDC, die bei Anschluss beschädigt werden kann).

Verwenden Sie den Inhalt der Zubehörbox, um den OPS zu befestigen und zu verkabeln:

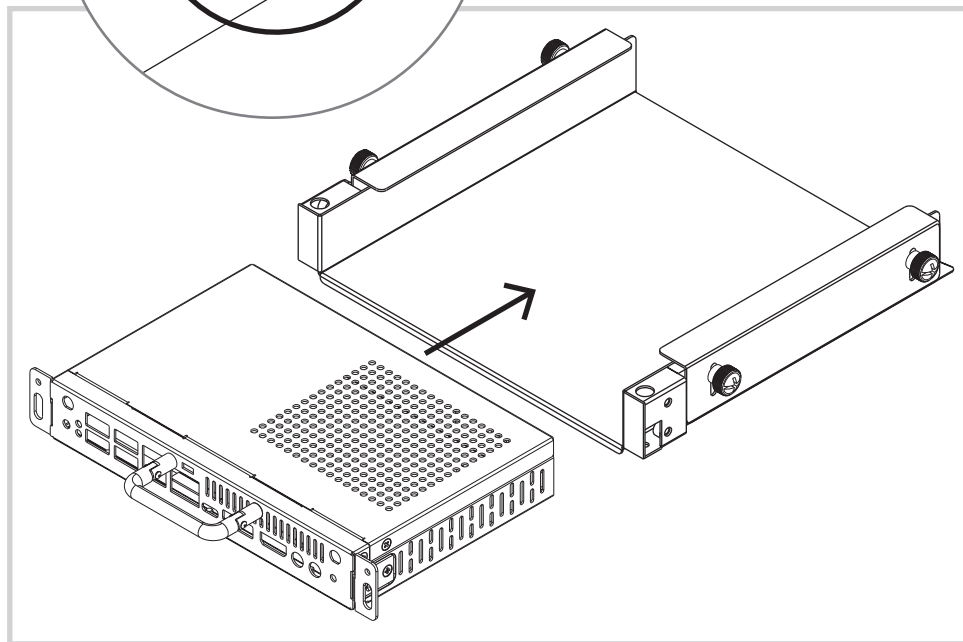
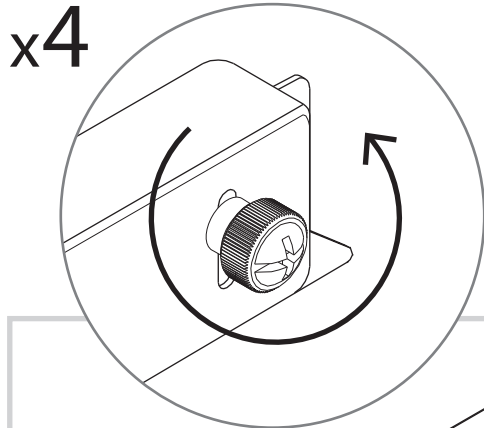
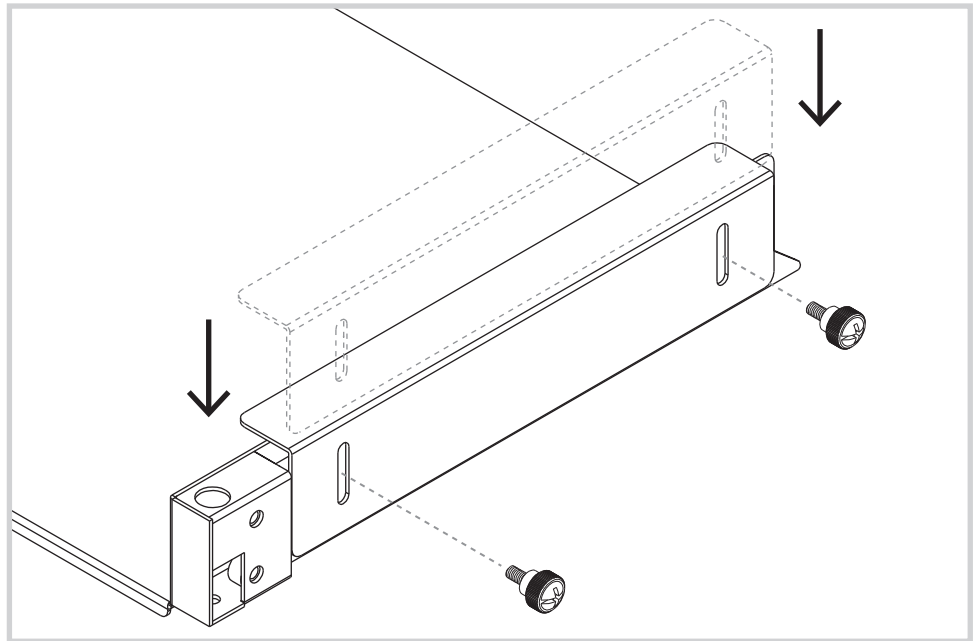
- 2 lange L-förmige Flossen
- 2 kurze L-förmige Flossen
- 8 Schrauben
- 4K HDMI Kabel 50cm
- 30cm USB HUB Verlängerung
- OPS-Adapter

1 Öffnen Sie die Tür unter dem interaktiven Tisch mit den mitgelieferten Schlüsseln.



ZUSÄTZLICHE OPS-ANLAGE

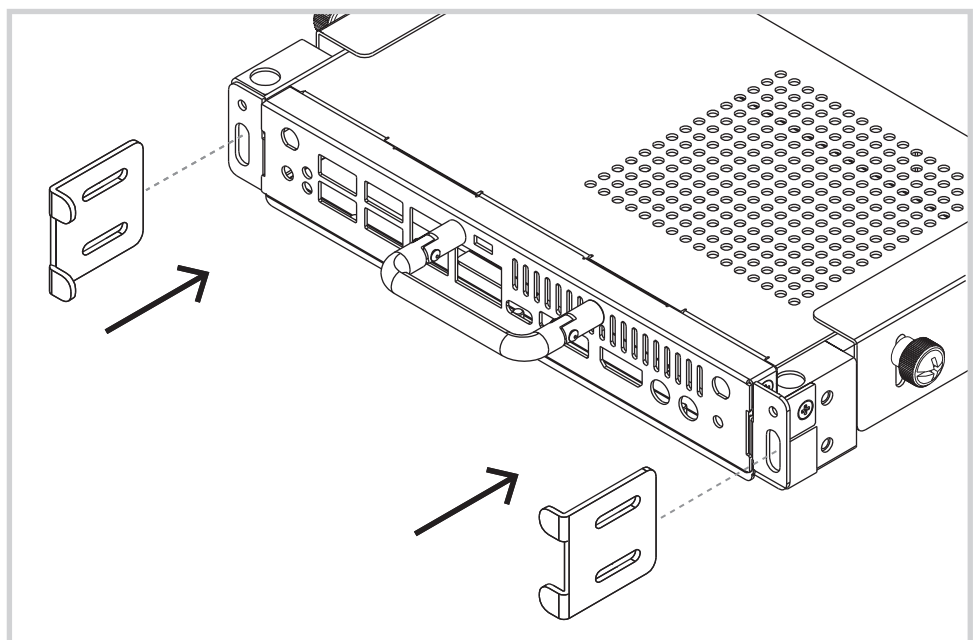
- 2** Bereiten Sie die beiden langen Seitenklappen vor und befestigen Sie sie mit den 4 mitgelieferten Schrauben (2 auf jeder Seite). Seite) ohne sie festzuziehen.



- 3** Setzen Sie die OPS vorsichtig ein (achten Sie auf die Richtung, die auf der Abbildung angegeben) und stellen Sie dann die langen Lamellen so ein, dass sie perfekt in ihre Abmessungen passen.

Ziehen Sie nun die 4 Schrauben fest an.

- 4** Positionieren Sie die 2 kurzen L-förmigen Laschen an der Vorderseite wie in der nebenstehenden Abbildung gezeigt.

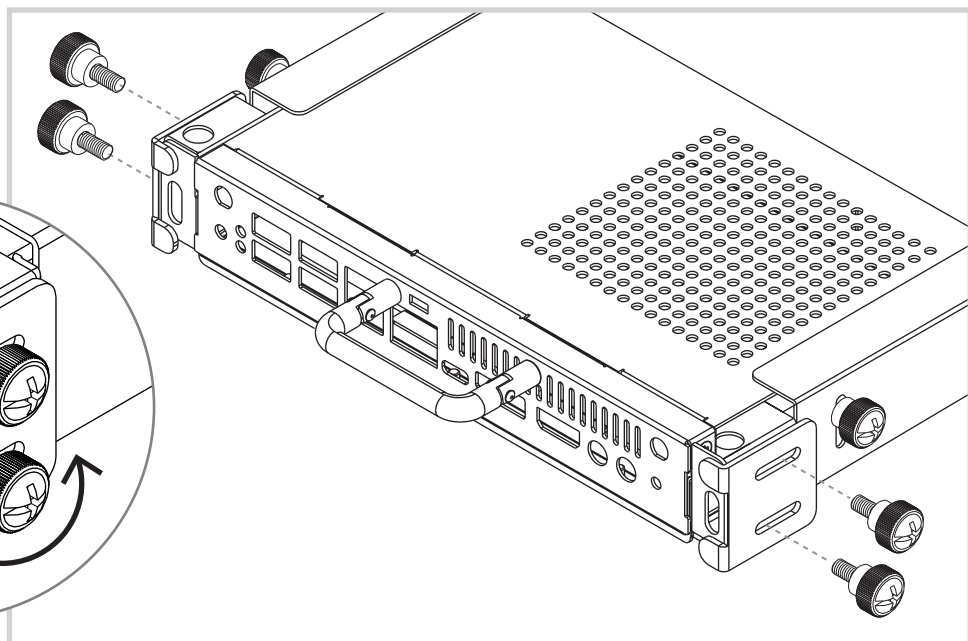
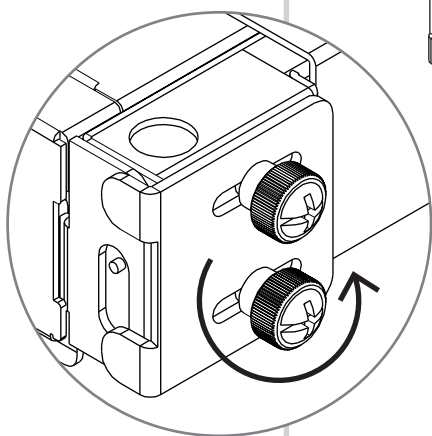


ZUSÄTZLICHE OPS-ANLAGE

5

Setzen Sie die 4 mitgelieferten Schrauben (2 auf jeder Seite) an der Seite an und schrauben Sie sie fest ein.

x4



6

Verdrahten Sie den OPS, indem Sie ihn in dieser Reihenfolge anschließen:

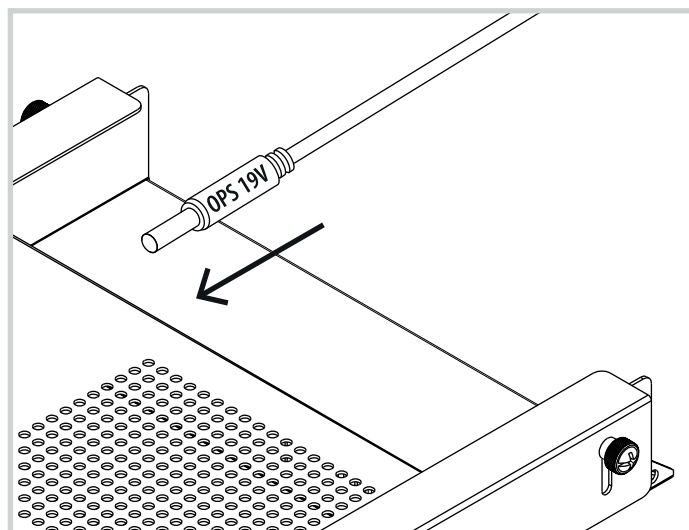
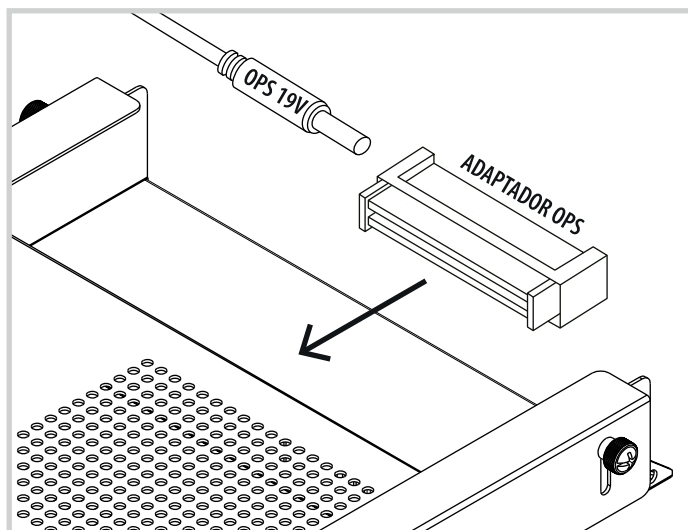
ANTENNENKABEL (Kabel Nr. 3) Schrauben Sie die mit WI-FI EXTERNAL ANTENNA gekennzeichneten Kabel in die Antennenausgänge der OPS. Wenn die OPS nur 2 Antennen hat, ist es ausreichend, nur 2 Kabel anzuschrauben.

USB-KABEL Nehmen Sie das Verlängerungskabel (30 cm, im Zubehörkarton) und verbinden Sie eine Seite mit dem USB-Anschluss (mindestens 3.0) des OPS und die andere Seite mit dem USB-HUB-Kabel (mit der Bezeichnung USB HUB), das am Metallrahmen befestigt ist.

USB TOUCH KABEL Nehmen Sie das Kabel mit der Bezeichnung USB TOUCH und stecken Sie es in einen USB-Anschluss (Typ 2.0 oder 3.0) des OPS.

HDMI-KABEL 50cm Nehmen Sie das mit HDMI gekennzeichnete Kabel (im Zubehörkarton) und stecken Sie eine Seite in einen HDMI-Ausgang des OPS und die andere Seite in den HDMI-Anschluss (mit HDMI2 gekennzeichnet) auf der Monitorplatine.

STROMVERSORUNGSKABEL Nehmen Sie das mit OPS 19V gekennzeichnete Kabel und schließen Sie es auf eine der beiden folgenden Arten an der Rückseite des OPS an.



ZUSÄTZLICHE OPS-ANLAGE

WARNUNG!

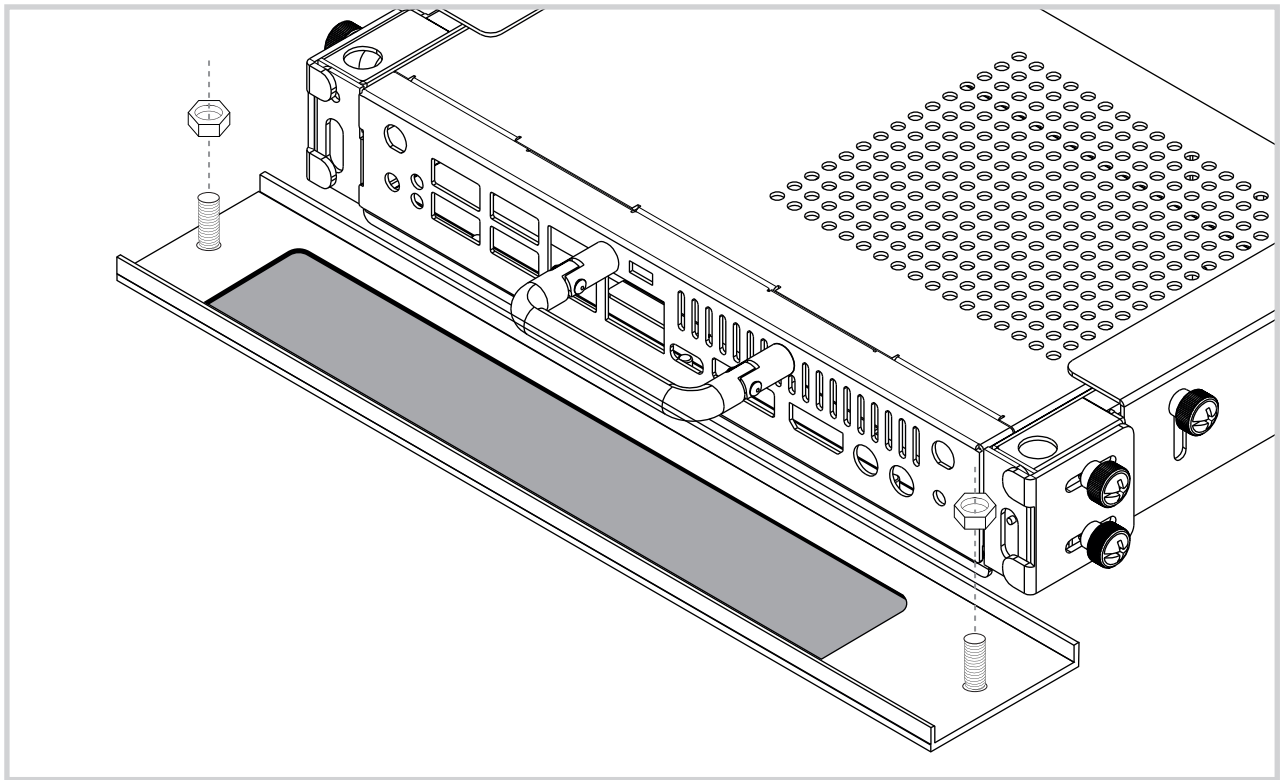
Der OPS kann auf eine der folgenden Arten eingeschaltet werden:

- A** Entfernen Sie die Muttern von den Gewindeschrauben, mit denen die Metallplatte befestigt ist, die das rechteckige Loch in der Tür abdeckt (siehe Zeichnung unten). Auf diese Weise ist es möglich, den OPS durch Drücken des Netzschalters schnell ein- oder auszuschalten, ohne die untere Tür zu öffnen.

oder

- B** Konfigurieren Sie den OPS so, dass er automatisch startet, wenn er mit Strom versorgt wird (gehen **Sie z. B. ins BIOS und aktivieren Sie Restore AC Power Loss unter Advanced > Power Management Configuration**).

Prüfen Sie, ob alle Kabel richtig eingesteckt sind und ob der OPS sicher verriegelt ist (überprüfen Sie die Verriegelungsschrauben). Schließen Sie das untere Fach und verriegeln Sie es mit dem Schlüssel.



ZUSÄTZLICHE OPS/PC-UMSCHALTUNG

- Schließen Sie den Zero Edge an das Stromnetz an und schalten Sie ihn mit der Tastensperre ein.
- Wenn der Startvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie leicht auf die Umschalttaste (Bereit für die Zukunft) unten am interaktiven Tisch, um die Videoquelle von primär auf sekundär umzuschalten und den Toucheingang vom Android-Gerät auf den externen oder internen OPS umzuschalten.
- Drücken Sie die Taste erneut, um zum normalen Betrieb zurückzukehren.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN

Atlantis bietet keinen Support für die Verwendung des Android-Betriebssystems oder die Installation der Anwendung SW und haftet nicht für dadurch verursachte Fehlfunktionen und/oder Datenverluste.

- Alle in diesem Handbuch und der Garantie enthaltenen Nutzungsbedingungen und Klauseln werden als bekannt und akzeptiert angesehen. Sollten diese nicht akzeptiert werden, senden Sie das Produkt bitte unverzüglich (innerhalb von 7 Tagen nach dem Kauf) zurück.
- Um in den Genuss der verbesserten Garantiebedingungen für das Produkt zu kommen, ist es ratsam, das Produkt spätestens 15 Tage nach dem Kaufdatum unter www.atlantis-land.com zu registrieren. Erfolgt die Registrierung nicht innerhalb oben genannten Frist, gilt für das Produkt ausschließlich die Standardgarantie.

WARTUNG

Es wird empfohlen, den Bildschirm (Touchscreen) regelmäßig zu reinigen, um eine ordnungsgemäße Desinfektion zu gewährleisten und eine optimale Berührungsqualität zu erhalten.

Dies sollte regelmäßig mit für die Reinigung von Computermonitoren geeigneten Produkten und einem weichen, fusselfreien Tuch geschehen.

TRANSPORT UND LAGERUNG

Verwenden Sie nur die mit dem Gerät gelieferte Originalverpackung. Diese ist so konzipiert, dass sie das Gerät vor mechanischen Stößen und Schlägen schützt. Die Verpackung sollte aufbewahrt werden, da sie einen ausreichenden Schutz für das Gerät bietet, falls es an ein Reparaturzentrum versandt werden muss. Atlantis kann nicht für Transportschäden haftbar gemacht werden, wenn das Gerät in einer anderen als der Originalverpackung verschickt wird.

WARNUNGEN

Wir haben alle Anstrengungen unternommen, um Fehler in den Texten, Bildern und Tabellen dieses Handbuchs, der Software und der Hardware zu vermeiden. Wir können jedoch nicht garantieren, dass keine Fehler und/oder Auslassungen vorhanden sind. Schließlich können wir nicht für Verluste, Schäden oder Missverständnisse haftbar gemacht werden, die direkt oder indirekt auf die Verwendung des Handbuchs, der Software und/oder der Hardware zurückzuführen sind.

Der Inhalt dieses Handbuchs ist nur für den informellen Gebrauch bestimmt und kann ohne Vorankündigung geändert werden (zu diesem Zweck konsultieren Sie bitte www.atlantis-land.com für Aktualisierungen). Sie sind nicht als Verpflichtung von Atlantis zu verstehen, das keine Haftung für eventuelle Fehler oder Ungenauigkeiten in diesem Handbuch übernimmt.

Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Atlantis in irgendeiner anderen Form oder mit irgendwelchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, einschließlich Fotokopien, Reproduktionen oder Aufzeichnungen in einem Datenabfragesystem, reproduziert oder übertragen oder in eine andere Sprache oder in eine andere Form übersetzt werden. Alle in diesem Handbuch erwähnten Hersteller- und Produktnamen sowie eingetragenen oder nicht eingetragenen Warenzeichen werden nur zu Identifikationszwecken verwendet und bleiben ausschließliches Eigentum der jeweiligen Inhaber.

WARNUNGEN !



- Bei Nichteinhaltung aller Vorschriften und Regeln in dieser Bedienungsanleitung erlischt der Garantieanspruch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Vor jeder Wartung und/oder Bewegung des Geräts sollte das Gerät ausgeschaltet und sein Kabel abgezogen werden.
- Entfernen Sie vor der Benutzung des interaktiven Tisches alle Transport- und Lagerverpackungen.
- Die Steckdose, an die der interaktive Tisch angeschlossen wird, muss geerdet sein und die folgenden Werte aufweisen: 220Vac, 50Hz. Schließen Sie das Kabel NICHT mit nassen Händen an: Gefahr eines Stromschlags.
- Das Anschlusskabel des Netzgerätes darf nicht , geknickt oder abgeschnitten werden. Es muss fest in die Wandsteckdose eingesteckt werden.
- Installieren Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist. Installieren Sie das Gerät in einem Innenraum mit kontrollierter Temperatur und Luftfeuchtigkeit. Um elektrische Gefahren zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und verwenden Sie es NICHT in der Nähe von Wasser.
- Verwenden Sie den interaktiven Tisch nicht, wenn das Kabel beschädigt ist, eine Fehlfunktion aufweist oder anderweitig beschädigt ist.
- Lassen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen fallen und stecken Sie nicht hinein.
- Überlassen Sie den Tisch zur Reparatur dem Hersteller oder einer vom Hersteller autorisierten Reparaturwerkstatt.
- Stellen Sie den interaktiven Tisch nur auf flache, stabile Oberflächen.
- Benutzen Sie nur Ihre Hände, um die Berührungssteuerung des Geräts zu bedienen. Metall und/oder scharfe Werkzeuge können die Glasabdeckung zerkratzen und ihre Leistung beeinträchtigen.
- Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Versuchen Sie NICHT, die elektrischen oder mechanischen Geräte im Inneren des Geräts zu reparieren oder einzustellen. Dadurch wird die Garantie ungültig. Das Innere des Geräts enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Alle Wartungsarbeiten sollten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden, mit Ausnahme des Anbringens und Entferns der HDMI-Eingangs-/USB-Touch-Ausgangskabel.
- Entfernen Sie nicht die äußeren Verkleidungen, um die Gefahr eines elektrischen Schlags und/oder den Bruch von Bauteilen zu vermeiden.
- Wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Personal, wenn Sie irgendwelche Zweifel oder Bedenken haben.
- Verwenden Sie NIEMALS Reinigungsmittel, Benzin, Glasreiniger, Möbelpolitur, Verdünner oder andere Haushaltslösungsmittel, um einen Teil des zu reinigen. Verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch. Der Bildschirm sollte regelmäßig mit geeigneten Produkten gereinigt werden (wie bei einem gewöhnlichen PC-Bildschirm oder mit einem sauberen, leicht feuchten Tuch mit Wasser).
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Kabel beschädigt sind. Könnten Sie das Gerät zu einer autorisierten bringen?
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, es sei denn, sie werden von Erwachsenen beaufsichtigt.
- Das Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden von Erwachsenen beaufsichtigt oder erhalten entsprechende Anweisungen.
- Jegliche Veränderung des Geräts durch einen nicht autorisierten Betreiber, die die Installation eines nicht vom Hersteller stammenden Betriebssystems beinhaltet, führt zum Erlöschen der Garantie und entbindet den Hersteller von allen Problemen, die sich aus der Verwendung des veränderten Geräts ergeben.
- Um das Risiko von Gehörschäden zu verringern, sollten Sie die Lautstärke auf ein angemessenes Niveaureduzieren und die Hördauer bei hoher Lautstärke verkürzen.
- Ziehen Sie niemals das Kabel aus der Steckdose, wenn der interaktive Tisch ist. Dies würde dazu führen, dass er ungewollt ausgeschaltet wird.
- Schließen Sie nur CE-zertifizierte Geräte und Kabel an das Gerät an.
- Die Installation des OPS-Moduls sollte nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

INFORMATIONEN ZUR GARANTIE

Gegenstand der Garantie: Herstellungs- oder Konformitätsfehler.

Garantieleistungen (je nach Fall): Reparatur oder Ersatz, Preisnachlass oder vollständige Rückerstattung.

Gewährleistungsfrist: zwei Jahre, unabhängig von der Eigenschaft des Käufers (Verbraucher oder gewerblicher Käufer).

Ausschluss der Garantie

- Fehlen eines Kaufbelegs (Rechnung oder Quittung);
- Manipulation, Gewalteinwirkung und Beschädigung des Produkts durch den Benutzer;
- Sonstige Mängel, die auf folgende Ursachen zurückzuführen sind: unsachgemäße Verwendung; nicht genehmigte Änderungen (einschließlich Hardware/Software); Betrieb oder Lagerung außerhalb der technischen Spezifikationen des Produkts; unsachgemäße Wartung; Mängel, die auf die Verwendung anderer als der mitgelieferten Software zurückzuführen sind, sowie alle Elemente (Hardware und Software), die nicht für die Verwendung mit dem Produkt vorgesehen sind.

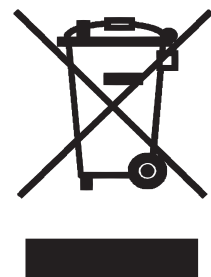
Nicht unter die Garantie fallende Komponenten: Batterien (die Garantie ist auf 6 Monate ab dem Kaufdatum begrenzt) oder andere Komponenten, die einem schnellen manuellen oder mechanischen Verschleiß unterliegen.

Für weitere Informationen zur Garantie und/oder für Anfragen oder Support besuchen Sie bitte www.atlantis-land.com SUPPORT und DOWNLOAD Bereich oder schreiben Sie eine E-Mail an: info@atlantis-land.com.



INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ

Dieses Produkt kann Substanzen enthalten, die für die Umwelt und die Gesundheit des Menschen schädlich sein können, wenn es nicht auf angemessene Weise entsorgt wird. Die folgenden Informationen werden daher erteilt, um das Freisetzen dieser Substanzen zu vermeiden und den Umgang mit den natürlichen Ressourcen zu verbessern. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen für ihre korrekte Behandlung einer entsprechenden Sammelstelle zugeführt werden. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt und auf dieser Seite weist auf die Notwendigkeit hin, das Produkt am Ende seiner Lebensdauer angemessen zu entsorgen. Auf diese Weise ist es möglich zu vermeiden, dass eine unspezifische Behandlung der in diesen Produkten enthaltenen Substanzen oder eine unsachgemäße Verwendung von Teilen davon zu schädlichen Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit des Menschen führen können. Außerdem wird so zur Wiedergewinnung, zum Recycling und zur Wiederverwendung vieler in diesen Produkten enthaltenen Materialien beigetragen. Zu diesem Zweck organisieren die Hersteller und Händler von elektrischen und elektronischen Geräten entsprechende Systeme zur Sammlung und Entsorgung dieser Geräte. Wenden Sie sich am Ende der Lebensdauer des Produkts wegen Informationen zu Sammelstellen an Ihren Händler. Im Moment des Kaufs dieses Produkts wird Ihr Händler Sie außerdem über die Möglichkeit informieren, ein anderes nicht mehr benutztes Gerät kostenlos zurückzugeben, vorausgesetzt es entspricht dem gleichen Typ und hat die gleichen Funktionen erfüllt wie das erworbene Produkt. Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, können ohne Verpflichtung zum Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes vom gleichen Typ zurückgegeben werden. Eine Entsorgung des Produkts auf andere als die oben beschriebene Weise unterliegt den von den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Sanktionen, die in dem Land gelten, in dem das Produkt entsorgt wird. Wir empfehlen außerdem die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zum Umweltschutz zu ergreifen: Recyceln der Innen- und Außenverpackung, mit denen das Produkt geliefert wird und angemessene Entsorgung der Altbatterien (nur, wenn diese im Produkt enthalten sind).



ZUSAMMENFASSENDE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



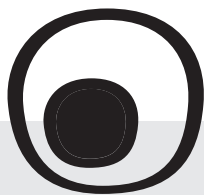
Hiermit erklärt ATL S.r.l., dass der Funkanlagentyp **INTERACTIVE TABLE ZERO EDGE** ider Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <ftp://ftp.atlantis-land.com> (username: certifications - password: atlantis) (file name: CE_ZEROEDGE2024.pdf).

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Bei allen anderen Problemen oder Fragen zur Funktionsweise des Produkts können Sie sich an den technischen Support von Atlantis wenden, indem Sie ein Online-Ticket auf dem Portal <http://www.atlantis-land.com/ita/supporto.php> erstellen.

Wenn Sie keinen Zugang zum Support-Portal haben, können Sie den technischen Support von Atlantis auch telefonisch unter 02 - 93.55.00.66 von Montag bis Freitag zwischen 14:30 und 18:00 Uhr erreichen.

Für Support vor dem Kauf oder Kontaktfanfragen verwenden Sie bitte die E-Mail-Adressen info@atlantis-land.com oder prevedite@atlantis-land.com.



Atlantis

Prodotto e Importato | Produced and Imported | Producido e Importado | Produzido e importado | Produit et Importé | Hergestellt und Importiert | Produkowane i importowane

ATL S.r.l.

OPERATING OFFICE:

Via Camillo Chiesa, 21
20005 Pogliano Milanese (MI)
Italy

LEGAL OFFICE:

Via Papa Giovanni XXIII°, 45
24121 Bergamo (BG)
Italy

tel.: +39 02.86897001
www.atlantis-land.com
info@atlantis-land.com

Per reclami e segnalazioni riguardanti eventuali incidenti o problemi di sicurezza riguardanti un prodotto contattare il numero di telefono o scrivere all'indirizzo mail:

For complaints and reports concerning possible accidents or safety issues with a product, please contact the telephone number or write an e-mail to:

Para reclamaciones e informes sobre posibles accidentes o problemas de seguridad con un producto, póngase en contacto con el número de teléfono o escriba a:

Pour les plaintes et les rapports concernant d'éventuels accidents ou problèmes de sécurité liés à un produit, veuillez contacter le numéro de téléphone ou envoyer un courriel électronique à:

Für Beschwerden und Berichte über mögliche Unfälle oder Sicherheitsprobleme mit einem Produkt wenden Sie sich bitte an die Telefonnummer oder schreiben Sie eine E-Mail an:

Para queixas e relatórios relativos a possíveis acidentes ou problemas de segurança com um produto, contactar o número de telefone ou escreva um e-mail para:

W przypadku skarg i zgłoszeń dotyczących możliwych wypadków lub kwestii bezpieczeństwa związanych z produktem, prosimy o kontakt pod numerem lub napisz na adres:



+39 02.86897001



safety@atlantis-land.com



www.atlantis-land.com/safety



ZERO
EDGE
KIDS TABLE

*Prodotto e Importato | Produced and Imported
Producido e Importado | Produit et Importé
Hergestellt und Importiert*

ATL S.r.l.

OPERATING OFFICE:

**Via Camillo Chiesa, 21 - 20005 Pogliano
Milanese (MI) - Italy**

LEGAL OFFICE:

**Via Papa Giovanni XXIII°, 45 - 24121
Bergamo (BG) - Italy**

**tel.: +39 02.86897001
www.atlantis-land.com
info@atlantis-land.com**